

SLOVANSKA KNJIŽNICA  
LJUBLJANA

A 571





John G. ...  
to ...



Pušite otrozhizhe k' meni; sakaj tazih je nebesha  
ko kraljestvo. Mat. XIX. 14.

NAÚKŌ  
IN  
MOLITVE

3a

Mladóſt;

zložil

JANEŽ ŽALOKAR,

Spiritval v' Lublanska duhovſtva.



---

V' LUBLANŌ, 1825.

Na prodaj per Janež Klemenſe,  
bukvoplatarji.

УДБ

МОЛТА

БИБЛИОТЕКА

КРАБ 256/134

~~АХ 71~~



27. VIII. 1957/1974

## PREDGOVOR.

---

Pred dvéma létama so bile te bukve-  
ne pervéy natisnene, pa je æe uèz  
pol léta, kar so powlè, in védno je  
opravane po nih. Vam, ktere rade  
berete, jih dam spet na dan. Pa z' no-  
veme uerkame so natisnene, de vam  
posehmal ne bo veq tréba besedí vge-  
neváte kakor doslé, ampak de vse lahko  
takó berete, kakor govoremo. — Æe  
z'davne so umna ino uqena moæje no-  
vah uerk æelèlè in obétalè; ker so  
videlè, kako teæko se s' stareme kra-  
ujena práv piwe in bere. Nékterèh be-

sedí ηelo né belo mogoue s' stareme  
ϕarkame takó pisate, kakor se izrekó;  
postavem: v a s o k o in v a s o k o,  
g o s p o d a in g o s p o d a, t è r p e,  
itd.; le ugeníte se je moglo, kakó de  
naj se te in druge take beséde izre-  
kó, beró. 3' novame ϕarkame pa se  
da vsaka beséda ravno takó pisate, ka-  
kor se izrekúje. In tudè krajwe, in  
toré bol perludne so beséde 3' no-  
vame ϕarkame; namésta z h e f h e n o se  
piwe zdéϕeϕe n o, namésta s h i v l j e-  
n j e, æ i v l e n e, itd. — Pa sej ηelo  
malo je novèh, toleko kolekor jih je  
tréba, de imá vsak glas svøjo ϕarko;  
in te nove so, kakor videte, veϕe dél  
starem podobne. Zatore upam, de jih  
bo kmalo vsak lahko bral. V' peteh  
menútah se, ktere æe brate znate, ob-



lubam, vseli naučete; in potem, ko se jih boste navadela, boste sami spoznala, kolekan lože je po njih, kakor po stareh brate.

Za mladost so te bukve posebno narejene; večje del so v' njih take nauke in take molitve, ktere so bolj mlademu ljudem potrebne. Pa vendar tude odraženje najdejo v' njih záse podučene; posebno nauke in molitve pred spovedjo in pred svetem obhajilam, in po spovedi in po svetem obhajile. Sveta mawa je po večjem takó, kakor jo mawnak bere; malo malo je opučenega in sam ter tje pokrajwanega. Pésme so skoro vse nerkovne písme, iz latinskega prestavlene; malo jih je na novo zloženih; in tuda druge molitve so večje del nerkovne.

Majhne so sajer te bukvarje, pa  
mislam vander, de je v' nih ob krat-  
kem vse, kar poboæn kristjan za vsak  
dan sosebno potrebuje. Zatore berite  
in molite v' nih, posebno vi mlade,  
ker so nalauj za vas, in molite tude  
zame! —

V' Lublane 1. dan malega serpana 1825.

---

## JÚTRANE MÓLÍTVE.

---

Lube otrone in mladéne! bodate vsele bogabojece in dobre. Molíte rade, in prene zjutre se Bogú vsak dan perporočujte, de vas v' svoji svete gnade ohrana. Skleníte per jutrane molítve lepo, pámetno, po boæjih zapovedah æivéte, in gréha se varavate. Takó boste sreçne, mirne, Bogú in vsem dobrem ljudém vneç in perjetne. Kdor pa noçe rad molite, nega Bog ne lube, ker tuda on Bogá nè; Bog mu bo svojo mílost odvzel, in tak ulovek bo v' vse mnoge hudobije in pregréhe zavrel.

Ko se zjutre zbudiš, spomne se Bogá, in kmálo vstane in se obléne; pøtle poklekne in møle, postavem takó:

### M O L Í T V E.

V' imene Bogá Oçe†ta, in Si†na, in svetega† Duha, Amen.

Moj Bog, moj lubeznive in dobrotleve nebøke Oçe! zahválem te iz vsega serna, de se me dozde, in posebno letó noç takó milostvo vareval.

Spoznam, de od tebe je vse, kar imam: æivlene, zdravje, mój in vse. Ti se me stvaril, me ohranew in varajew; brez tebe ne morem biti. In zato se me stvaril, in me ohranew, de se te vsegamogoynega, dobrótlevega, svetega in praviynega Bogá in Oqeta spoznáte uqim, ine te iz vsega serija, in iz vse moqí, bol kot vse drugo lubem. Pa nè le stvaril se me, ampak me grewivwega tude od veqnega pogublena po svøjim lubem Sine Jezuse Kristuse odréwil, me gnado gréha varavate se, in sveto æivéte zadobel, me svøjo volo razodel, me po mojih uqenikah bogabojeqnosti in prave sreçe iskate uqiw, in me, qe bom po tvøjih zapovedah na tém svété æivel, po smerte k' sebe v' nebesa vzete, in veqno zveliqate obétaw. Ponizeno te zahvalem za vse tolekune dobróte, o moj Bog in Gospod!

Mal me je, in se iz serija kasám, de sam te, o moj Bog! kterokrat razæa-

lil; de nésam zmíræ, kakor zapovéw,  
 svøjih ljubeh staršev in družeh vik-  
 wih slúwal in spowteval; de nésam  
 pokoren in príden bil, ampak velí-  
 krat razposajèn in hudoben. Hal me  
 je tude, de sem kedej komu drugemu  
 uklubeval, ga jezíl, powkodeval. Terd-  
 no oblubem in sklenem pobolwata se,  
 vsaga gréha se várevata; po tvøjim  
 svetem nauke æivéte; pameten, prí-  
 den in pokoren bite; iz ljubèzne do  
 tebe vse, boda tude kaj teækega, rad  
 storíta, in svøjiga bliænega, to je,  
 vsaŋega ŋlovéka, ŋelo svøje razæalníke  
 in sovraæneke zavolo tebe lubite, ker  
 so vse tvøje stvarí, tvøji otrøŋe, na-  
 we bratje in nawe sestre, in za vse je  
 Jezus Kristus umerl, in vse zapovéw  
 lubite.

Poníæno te prosem, varèj me dans  
 in vsele v' dušne in telesne nevar-  
 noste, posebno pa v' gréh, o moj  
 Bog! Tebe zroqím in darujem zdé  
 svøjo dušø in svøje teló, svøje mis-

la in æele, svøje vesele in terplene,  
in vse kar imám, de vse očísteu in  
posvetíu, de se perjetno in vweu sto-  
riu.

☩ Prosem tude za svøje starwe, gos-  
podarje, za vse vikwe, in za vse ver-  
ne kristjane æive in mertve, bode nam  
vsam milostav, svøte nebcøke Oue! —

Prosem tude mater bøæjo, angel-  
ne in vse svetníke bøæje, prosíte Bo-  
gá za nas zdé, in ob nawe smertne  
ura. Amen.

(Po dneve se veukrat Bogá spomne,  
in ga lube; posebno pa van misle,  
kedar te kèj v' gréh napelúje. Bog  
te povsod víde, in bo gréwnake in  
vse hudøbne ludí veuno zavérgel in  
pogubil.)

## MOLÍTV PRED DÉLAM.

Tí nam zapovéu délate, o Bog!  
tvøje povele dopolnem, ÷e zvesto in  
prídno délam, kar me starwe, ale go-  
spodár in gospodína in druga vikwe

vkazajo. Iz ljubazna do tebe hočem  
priden in zvést bite, in vse svøje  
dolženoste, tuda teške in zoperne,  
rad in nepregovárjama storíte.

## MOLÍTV PO DÉLZ.

Zahválem te, moj Bog! de sem  
s'tvøjo pomoujó storil, kar me je bilo  
vkazanega. Tebe naj bo to k' uaste,  
in moji duwa k' zvelíqanu. Kar mo-  
rebite né práv narejenega, ale pa kar  
sem per déle grewil, odpuste me mí-  
lostevo; drujikrat, in preje, ko bo  
moje, hočem poprávite.

## MOLÍTV PRED NAÚKAM.

O Bog, stvárnek vseh rečí, ke se  
nam zato úm in pamet dál, de se  
ujemo resníno, tebe, tvøje stvarí, in  
vse dóbro in potrébno qedale bol spoz-  
navate, prosem, daj me svøjiga svæ-  
tega Duhá, de mojo slabo pamet raz-  
svetlí, nauqite se vsega, kar je tebe k'

časť, mene in drúgim k' časne in  
večne sréče. Amen.

( Jezus je rastel v' modróste in v'  
vsem dobrem pred Bogam in lu-  
dém, takó tude ví, lube otrone!  
Rade se dobreh rečí uqíte, de boste  
sréčne, in Bogú in ludém perjet-  
ne. Svoje učenike zvesto posluwajte,  
in jih spowtújte, oní vam dobro  
hočejo; pregréwnéh nankov hudob-  
neh ludí pa se várejte.)

## MOLÍTV PO NAÚKE.

Poníæno te zahválem, o dobrot-  
levo Bog! de sam se takó lépah rečí  
naúqil. Tí me dáw perloænost, tako  
lépah in dobreh rečí nauqíte se. Pro-  
sem, varej me, de ne bom zató neq  
bol prevzeten in owáben, tamuy le bol  
poníæen in pámeten. Brez poníænosti,  
pokórnosti in prídnosti me učenosti  
neq ne pomagajo. Kolekor veq znám  
in vém, toleko bolwe in svetejwe  
moram bitz.



## MOLÍTV NA PAUZE.

Lube Bog! povsod se, in vse te  
 je prijelo. Tude tukej se, in me  
 videw. Za vse, kar delam, me bow  
 plaheval. Živino paste je zdej moje  
 opravilo, v' škodo jo varevate moja  
 dolžnost; kletje je ne smém, in tude  
 na paze neq neumnega ne počenata.  
 Váraj me, o Bog! po svoji milosti,  
 in ne prepuste, de be se te s' kakem  
 gréham zameril.

## PÉSEM NA PAUZE.

Tukej le pod mílem Bogam  
 Se me serje veselí ;  
 Če sem tude mej nadlógam',  
 Mislem : Bog za nas skerbí.  
 Bøæja vola je, de pasem,  
 In storím, kar me rekó ;  
 Le ve dóbremu naj rasem,  
 Vse k' zveliqanu bo tó.

## ANGELSKO ČEČIENE.

1. Angel je Maríi oznánil, de bo spo-  
učela od svetega Duhá.

Čeučena Maríja, gnade polna, Go-  
spód je s' teboj, æegnana se med æe-  
name in æegnan je sad tvøjiga telesa,  
Jezús. Sveta Maríja mate bøæja, prøse  
za nas gréuñeke zdé, in ob nawe  
smertne ure. Amen.

2. Maríja Angelu odgovorí: Lej, dékla  
Gospodova sem, naj se me zgodi  
po tvøjih beséдах.

Čeučena Maríja itd.

3. In beséda se je vülovéqila, in je  
med name prebivala.

Čeučena Maríja itd.

(Angelsko čeučene se mole zjutre, o  
poldne, in zvečer, kedar zvoní.)

## PRED JEDJÓ IN PO JÉDŽ

mole takó:

O Bog, naw Ŭqe! tí nas æivíw, tí dajew nam, in vsem stvarém æíveæ in hrano, æegnaj nam, te prósemo, to jéd, ktero iz tvøjih dobrotlevah rók prejmemo, in dàj, de bomo po né zdrave in terdne tvøjo sveto volo na svéte z' veselem dopolnavale. Po Kri-stuse Gospode nawem. Amen.

Ale pa: Ŭqe naw, in ŬeŬena Marija.

## VEČERNE MOLÍTVE.

Prédan grew spát, poklekne in reče:

Svéte vsegamogóyne Bog, nebew-ke Ŭqe! űast in hvala te bode véko-me. Kakó ma je mogoye te vrédno zahvalita za tolekam prejeteih dobrót? Pàű je rés, de za nas práv po oűetovo skerbíw. In ne le æívlene, zdravje, vesele, in druge perjetne reűí, ampak tudi terplene, pomankane, in vse zo-

pernoste in tešave so nam dobróta, ker nas perganažo tebe iskate in lubite, in takó večno zvelíqane zaslužit.

Poseben dar tvoj je tolekan lépeh opominován in naukov k' dóbramu, ke sam jih dnes od svøjih lubeh staršev, učenikov, ale od družeh bogabojnih ludí sliwal. Nar veče sreča moja pa je, de sam pravoveren kristján, de te, o Bog! spoznám in uez vse lubam.

Ale bojím se vander, de te dnes nésem bil v' vsah rečeh práv zvest in vweq. Kakó sam dnes æivel? Ale nésem svøjiga lubega Bogá in Očeta ktereokrat razæálil?

Spravaj zdé ob kratkem svøjo vést, kaj se po dneve grevil ale grevila. Misle: Ale se Bogá lubil?

Ale nése bil svøjim staršem nepokórren; ale jih nése po nemarnem jezil, jim uklubeval? svøjim bratam,

sestram, ale drugem ljudem nagajal? Ale nése bil samogläven, nepokójin, powkodlev, togøtan, beséden, nezvést, lén in toælev? Ale nése k' hudøbnem ljudem v' vas hødil? Ale se nése 3' jezika pregrévil? Ale nése nekomur ney vzél? Ale se nése nobenkrat 3legál? Ale nése bil lakomen, poæréwen? Ale se dnæs dolænostíe svøje prídno dopolnil? Ale se dnæs tista gréh kej pobolwal, h' kteremu se æe zdavne nar bol nagnen, in kterega se dozde nar veqkrat stóril? Kaj te je nar nevarnæwaga, in qesa se moraw nar prej odvadete? —

Takó se spráwaj: pøtle pa v' serqe Bogá odpuyena proše, in rerqe:

Poníæno te prosem, lubæ moj nebewka Ouy! odpuste me vse moje gréhe, ktere sem dans, ale pa tudæ we prej storil. Kal me je, de sem takó nespameten bil, de sem tebe takó lubezníwega, dobrotlewega in swetega Bogá in Ouyta razæalil. Ves drugayen bom jutec, qe doxivim.

Prosem te, lube moj Bog! dese nevréden gréšnek, prosem te poniženo, varej me neštó j v' vse dušne in telesne nesreče, in daj, če je tebe k' uasta, de jutre zdráv in terden vstánem tvoje svete zapovede zvesto dopolnevat.

Sveta Marija mate bōšja, vse svetníke in angelne bōšji, prošite Bogá, zame, de usliše mōjo molítev, de mene in vsem vernem kristjanam, posebno mōjim staršem in vikšem, mōjim perjatlam in dobrotnekam svōjo sveto milost dodéli, de nas v' svōji sveti ljubézne obrane, in de tude vsem vernem dušam večne mír in pōkoj dá. Po Jezuse Kristuse Gospoda našem. Amen.

Tebe, o Bog! zročim zdé iné vsele svōjo dušo in svōje teló. Amen.

(Oče naš. Čeupena Marija.)

## M O L Í T V E

## P E R S V E T E M A W E .

Ney né svetejwega v' svete katolewke  
 ηerkve , in ney imenitnewega od  
 svete mawe. Zatore morate vsele,  
 lube otrone in mladene ! z' vso  
 ponienostjo , qastjo in bogabojeu-  
 nostjo per svete mawe bita. Jezus  
 Kristus , Sin bœxi , prave Bog in  
 Clovek se sám na altarjih per svete  
 mawe v' mawnekoveh rokah svoji-  
 mu nebewkemu Ouetu za nas nevida-  
 ma daruje , vidama pa ga mawnek ; in  
 se hoye per svetem Obhajile natan-  
 ko z' nama sklenite. Tolekwna je  
 negova lubezen do nas ! —

Sveto mawo je Jezus Kristus per zad-  
 ne veerji postavil , pruden je za nas  
 terpel in umerl. Krah je namrey  
 vzal v' svoje svete in qastitleve  
 roke , ga posvetil , razlomil , in  
 svojim uqenham dal , rekou : Prej-  
 mite in jejte to vse : Zakaj  
 to je moje teló , ktero bo za  
 vas zdano. Po veerji vzame tude  
 kelh , ga posveti , in svojim uqen-  
 ham dá , rekou : Pite iæ nega  
 vse : Zakaj to je moja kri ,

novega in večnega zakona, ktera bo za vas in za njih veliko v' odpuščene gréhov prelita. Takó je sveto mawo postavil, in jim rékel ravno tako délate, kakor je on storil, rekoč: Dé-lajte to v' moj spomín. In takó mawneke déljajo we zdé per sve-te mawe.

V' Kristusov spomín darúje tadej sve-ta katolúka rkerkav in mí æno Bogú dár svete mawe: v' spomín namreč Kristusove ljubézne do nas, ke je nawo ulovéwko natoro nase vzél, in jo s' svøjo bøæjo osebo ale perwono zedínil, in nas takó spet z' Bogam sklenil; ke je nas uqíl, za nas terpel in umerl, in nam gnado gréha varevate se, bogaboje-çe æivéte in večno zveliqane zadobite zaslúæil. Le samo po Kristusæ zamoremo odpuščene svøjih gréhov zadobite, sveto æivéte, in zveliqane bite, in po nekomur družem nè. Samí od sebe ne moremo no-benega zaslúæena iméte brez gnade bøæje, ktero nam je samo Kristus zaslúæil in zadóbil. Tega, hoçe Kristus, de se per svete mawe spom-



nemo, ke prave: **Délaajte to v' mojj spomin.**

In če se per svete mawe, negove brezkonjne ljubezne, negoveh svetih naukov, negovega britkega terplena in negove grenke smerte živo spomnemo; če ga za pomoč pobolwate se, sveto živéte, in v' negove ljubezne védno ostate, in za vse potrebne gnade ponižno prosemo; če se vse ænim vred Bogú Oçetu iz serija darújemo, svojimu bližnemu vse razæalene rade odpustamo, in vsakega uloveka zavolo Bogá zárés ljubemo, itd.: bomo tolekwnaga darú svete mawe rés deležna, in velek velek sad in prid po né iméle. Kdor pa le iz navade, brez žive vere, brez serijne ljubezne do Bogá k' svete mawe hode, in je per né nespodobno; on ne more iæ ne nobenega dobiyka iméte, ker Bog pregréwnem serijam, dokler se nočejo k' Bogu obrniti in ga ljubite, svéje posvečjóuje gnade ne dá.

Sveta mawa je tedej rávno tista dár, ktere je bil za nas na kriæte darovan, in se v' ñerkve vsak dan ponavlja, in se bo do konja svétá, samó z'

letém razloúkam, de je tistekrat Jezus Kristus svojo sveto réwno krí za nas prelil; dar svete maue pa je nekerváv dár.

## M O L Í T Z V

### PRED SVETO MAUO.

O Bog! poníæno in z' zaúpamem prídem v' tvojo sveto veæo, in pred tvoj svet altár te molet in qastit, te Jezusa Kristusa, tvøjiga lubega Sina, in ænim vred sam sebe, in vse, kar imám, v' veyno qast in hvalo darevat.

Mislem se, kakor de be bil zdé per zadne veqerji med negovæme uqenqæ, kjer jih je lubeznívo tolaæil, in se nim in nam v' zakramente svetega réwnega telesa v' spomín zapustil; ale pa kakor de be bil na Kalvárii pernem, kjer se je za nas na kriæe dareval. Obojiga spomín obhajamo per svete maue, in oboje se tukej ponavla. Rekel je namreç: K o l e k o r k r a t b o-

te to délale, délajte v' moj spomín. Spomnem se tadej negove neizrečene ljubézne do nas, negovega britkega terplena, in negove grenke, nedolžne smerte, negovih yudejev in naukov, in negovih svetih ob-  
 lub; in te, o Bog, ponižno in iz  
 sernja zahvalam za vse, menz in vsam  
 vernem dodelene dobróte.

Zaupajou v' zasluženne tvøjiga bøž-  
 jiga Sinú, našega odrešeníka in zve-  
 ličarja Jézusa Kristusa te zdé poniž-  
 no darujem, o Bog, dar svete maše,  
 in vse svøje kele in potrebe, vse  
 svøje težave in svøje terplene, vse  
 svøje nagnene in djane, svøjo dušo  
 in svøje teló, in vse, kar imám  
 de vse posvetím, de me moje gréhe  
 odpustím, me pobolšam, me vse po-  
 trébné rečí dodelím, de me revnega  
 in v' mnoge skušnave in nevárno-  
 stej postavljenega ylovéka varejem, in  
 po svøji milosti v' večno zveličane  
 prepelám.

Kzsám se vséh gréhov, in te pohlevno prosem, odpustá me jih. Daj me pomoq pobolwate se; iz sarja æelím.

Prosem te tude za svøje starwe, gospodarje, vikwa; za svøjo æelahto, za svøje perjátle, dobrótnake, sovraænake; za vse, ktere so me kedej æalila, ale ktere sam jáz æalil; za vse, ktere so se møjim prøwmam perporoqile; posebno pa tude za svøje uqenike, spovedníke, duhóvne pastirje, za de. æelsko in duhovsko gosposko, in za vse verne kristjane æive in martve. Daj nam vsém na svéte resníqo spoznate, sveto in bogaboqe æivéte, in po tém æivlená veqno zveliqane zádobita. Sklenem svøje æele 3' mawnekoveme æelame; usliwa nas, o nebewke Oqe, po Jezuse Kristuse svøjim prelubam Sine, kterega te per svete mawe darújemo, in ktere s' teboj in s' svetam Duham edíne, Bog æiví in kralúje od vékome do vékome. Amen.

## K' ZAČETKU SVETE MAWE.

V' imene Bogá Očē†ta, in Sí†na,  
in svetega† Duha. Amen.

3' vso poniženostjo ino skesanem  
sernam padem pred te na svøje gréw-  
ne koléna, moj stvarnek, moj Bog,  
moj odreweník in zveliqar ! in te  
molem 3' vsemz angela in svetníke,  
in pohlevno prosem, ne zavarze me  
nevrédnega gréwneka, temuq usmíle se  
me: odpúste me moje gréhe in hu-  
dobíje, in daj me svøjo sveto po-  
moy, te v' prihodno iz vsega serna  
lubite in yastite, in po tvøjih sve-  
teh zapovedeh védno æivéte.

Spoznám inz se te spovém, moj  
Bog, de sem veliko grawil, 3' mislejo,  
3' besédo, in djanem. Velikrat sem  
tvøje zapovede prelømil, in te silno  
razælil, moj Bog in Gospod!

Prosem Maríjo, mater bøæjo, svet-  
nike bøæje, in vse bogabojeqe kristja-  
ne, prosíte zame nawega Gospod-Boga-

Čast bode Bogú Očetu, Sinu in svetemu Duhu, kakor je bilo od začetka, zdé in vse véčne čase. Amen.

## G L O R J A.

(Kedar jo mašnek mole.)

Čast bode Bogú na višáve, in mír dobrem ljudém na zemle. Lube-mo te, mólemo te, povikújemo te, hválemo te za tvojo veliko čast, (ka se jo nam razodel) Gospod-Bog, ne-beske kral, Bog, vsegamogóúne Oče, Gospod Jezus Kristus, jagne božje, edínorojena Sin Očetov, ka jemlew gréhe od svetá, usliwé nawe próšne! ka sediš na desníh Bogá Očeta, usmí-la se nas! Ti sam se svet, ti sam Gospód, ti sam nar vikwe, Jezus Kri-stus, s' svetem Duham, v' veličastve Bogá Očeta. Amen.

Bog bodz ž' name.

## MOLÍTV PRED LÍSTAM.

M o l í m o .

O Bog, Ňže vsch lidí, posebno dobrch in bogaboječeh kristjanov, posvete nawo duwo in nawe teló; uslíwe, kar te ždé maunek za nas prose, in daj, de védno v' prave vere, v' terdnem upane, in v' svete lubežne æivemo, te s' qistem serqam dopáde-mo, in veqno žveliqane doseæemo. Po Jezuse Kristuse Sine tvøjim Gos-pode nawem, ktere s' teboj in s' sve-tem Duham æiví in kraluje Bog od vékome do vékome, Amen.

## L Í S T .

(Iz bukev modrósta, Sfrak. III. p.)

Otrøqe! posluwajte oqetove nau-ke, in takó délajte, de boste šreçne. Žakaj Bog zapové otrøkam oqeta spow-  
t vate, in, dá maters oblást qež otrø-

ke. Kdor Bogá luba, mole za odpu-  
 ŕene grehov, se jih vareje, in je  
 v' vsakdanje molítve uslíwan; in kdor  
 svøjo mater spowtúje, se napravla za-  
 kláde. Kdor svøjiga oçeta v' qaste  
 imá, bo nad svøjime otrónje vesele  
 doæivel, in ko bo molil, bo uslíwan.  
 Kdor svøjiga oçeta spowtúje, bo dol-  
 go æivel, in kdor oçeta sluwa, raz-  
 veselúje mater. Kdor je bogabojèq,  
 spowtúje starwe, in jim sluæe, kakor  
 svøjim gospodárjem. V' djane, v' be-  
 séde in v' vse poterpeælívoste spow-  
 túj svøjih oçeta, de nih æegen nad  
 te pride, in de do kónqa per tebe  
 ostáne. Oçetov æegen otrøkam hiwo  
 vterde, materna kletzv jo podkopá.  
 Nekár se ne vesele neqaste svøjih oçeta;  
 zakaj nih sramøta tebe né qast.  
 Ulovéka qast pride iz qastí negóvga  
 oçeta, in sinú sramøta je øqe brez  
 qastí. Sin, podpiraj svøjih oçeta v'  
 nihove starøste, in ne æale jih, dok-  
 ler æive. Ne zanzuj jih per svøji mø-



4a; zakaj usmilene očetu skazano, (per Boge) ne bo pozábleno, in za poterplene materne slaboste te bo dobro povérmeno. V' pravíno te bo to perwtéto, in v' nadlogah bow (per Boge) v' spomíne, in tvøji gréhe se bodo stajale, kakor led na solni4a. Kákó malopríden je, kdor svøjiga oçeta zapustí, in preklet je od Bogá, kdor svøjo mater jezí!

## E V A N G E L 2.

(Evangéle S. Janeza XV. p. 7-10. v.)

Tista 4as je Jezus svøjim u4en-  
 ñam djal: 4e v' mene ostanete, in  
 4e moji nauka v' vas ostanejo, prosí-  
 te le, kar hoçete, uslíwane boste. Ta-  
 kó mojiga Oçeta 4ástete, ako veliko  
 sadú obredate, in pokaçete, de ste  
 moji (pravz) u4en4a. Kakor 44e  
 mene luba, takó vas jáz lubam; osta-  
 níte v' moji lubezne! 4e se po mo-  
 jih zapovedeh ravnate, ostanete v' moji  
 lubezne, kakor se tudz jáz po zapovedah

svøjiga Očeta ravnám, in v' negove  
 ljubezne ostanem. To sem vam govó-  
 ril, de bo zmirè moje vesele v' vas,  
 in de bo vaše vesele popolnama.

„Po evangéleskeh besédah nam Bog  
 odpuste naše gréne.“

### V E R A.

(Kedar jo mavnak mole.)

Verejem v' Bogá Očeta vsegamo-  
 gópnega, stvarneka nebes in zemle,  
 in v' Jezusa Kristusa Sina negovega  
 edinorojènjiga, Gospoda našega, ktere  
 je spočet bil od svetega Duhá, rojen  
 iz Marije Devine, terpel pod Ponjjem  
 Pilátam, križan bil, umerl in v' grób  
 položèn. Wel pred pekel, tretji dan  
 od smerte vstal; v' nebesa wél, in  
 sedí na desniè Bogá Očeta vsegamo-  
 gópnega. Od ondod bo perwel sodet  
 æive in mertve. Verejem v' svetega  
 Duhá, sveto katolewko iherkev, obçe-  
 no svetnikov, odpuyene gráhov, vsta-  
 jene æivota, in večno æivlene. Amen.

## D A R Ž V Á N E.

Prejme, nebeške Oče, vsagamogóuna veune Bog! lete nedólæne, qi-  
ste darí, ktere te zdé tvoj maunek  
darúje, in ktere te ænim vred tude  
mí pravemu, æivemu Bogú, za od-  
puçene svøjih gréhov, svøjih zamer  
in zaníkarnost, in za vse potrebe,  
zase, za svøje, za priqajóçe in za  
vse vørne kristjane æive in mertve  
darújemo, de bodo nam ine nim k'  
dóbremu in k' veunemu æivlenu.  
Amen.

Maunek se po darévane oberne k'  
ludstvu, in jim reçe: Molite bratje,  
de bo moj in vaš dár Bogú vsega-  
mogóunemu vweq in perjeten.

Tí odgovore: Prejme, o Bog!  
lete darí iz maunekoveh rók k' svøji  
veune qaste in hvale, k' pridu na-  
semu in k' pridu vse svøje svete  
nerkve. Amen.

## TINE MOLÍTVE.

Pohlevno prósemo, o Bog, naj te dopadejo lete nedolžne darí krúha inž vína, in ko bodo v' teló ine krí tvøjiga prelubega Sina Jezuza Kristusa sprebernene, dàj, de ga vrédno tukej na altarji qástemo, in se negóvega terplena in negóve smerte deléne v' vsem svøjim živlenu po negovih svætah naukah ravnámo. Po tém istem Sine tvøjim, Gospode našem, ke s' teboj in svetem Dúham edíne Bog žíví in kračuje od vékome do vékome. Amen.

## P R E D G O V O R.

O Bog, k' tebe povzdígnemo [zdé z' mašnekam vred svøje serija, in te ponižno zahválemo za vse tvøje darí, in za vse, kar se nam storil. Zakaj tréba, døbro in dolžnost je, te vsele in povsól hvalo dajate, sveta Gospod, vsegamogógne Œqe, veqne

Bog! Po Kristuse Gospode našem.  
Po katerem angelje povzdigujejo tvoje  
velikastvo, te molejo gospostva, se  
pred teboj tresejo oblasti, in vseli ne-  
bes moji, in zveličana Serape te v  
en glas veselo petje xenejo, katerem se  
tude mi pridružite ponižno prošemo,  
rekóy:

Svet, svet, svet se Bog vseli reči,  
Nebó in zemla sta polna tvoje sláve!

Hozána na višáve!

Hvalen bode Kristus, od Očeta k  
nam poslán!

Hozána na višáve!

### SPOMÍN ZA ŽÍVE.

Ponižno, te prošemo, milostive  
nebeske Oče, po Jezuse Kristuse Si-  
ne tvojiin, posvete in store se, per-  
jeten letá naš dar, kterega te za ves-  
volno katolewko herkev darujemo, de  
jo po vsam svéte razvírew in obvara-  
jew. Darújemo tudz za svojiga pape-  
xa I., wkofa I., cesárja I., de jim

svøjiga svetega Duhá in svøjo sveto pomoq v' njih težkih opravilih dodeliv; in za vse pravoverne kristjane, de jih v' prave vere, v' upane, v' ljubezne in y' svøji svete gnade in službe ohianew.

Prósmo te tude za vse priqejóqe, in za vse, za ktere smo obljubile, ale za ktere smo posebno dolæní molite.

(Tukej imenuj tiste æive; za ktere hoqe posebno sveto mawo Bogú daraváte, starwe, brate, sestre, ælah-to, perjätle, sovrææneke, dobrótneke, uqenike, spovedníke itd.)

### PRED POVZDIGZVANEM.

Deleæne prøwne qastitlæve devíqe in matere bøæje Maríje, in vseh svetníkov te prósmo, naj te bodo vweqa in perjetna letí nawe darove, o Bog! daj nam mírno in bogaboqe æivlene na syéte, veqnamu pogablenu uite, in neæuko vesele doseqe. Po Jezuse Kristuse Gospode nawem. Amen.

## K' POVZDIGEVANU.

O usmilene Bog! poniženo poniženo te prošemo, store se vneč in perjelen naw dár krúha in vína, in daj, de bode zdé v' teló in v' krí tvøjiga prelubaga Sina, Gospoda nawega Jezusa Kristusa sprebernena, ke je zvečer pred svøjim terplenem kreh vzal v' svøje svete in qastitleve roke, je povzdignil svøje oči v' nebó k' tebe Bogu, svøjimu vsegamogópnemu Očetu, te zahválil, ga posvetil, razlomil, in svøjim učenjam dal, rekóu: Prijemite in jéjte od tega vse: Zakaj tó je moje teló.

(Tukej se zgodí sprebernene, in Kristus je v' podóbe kruha prijéjóu.)

Per povzdigeváne svetega rewnega telesa terkaj na persa, in reče:

Vzrejem, o Jezus! de se zdé tukej na altarji po bøxi in qlovéwke natoré živ prijéjóu, lubam te, mo-

lem te, bode me rečnemu gréwneku milostev!

Po povzdigeváne svetaga réwnega tele-  
sa reče :

Ravno takó vzáme tude po večer-  
ji kelh v' svøje svete in qastíleve  
roké, te spet zahvále, ga posvetí in  
svøjim učeníam dá, rekóu: Prejmi-  
te in píte iæ nega vse: Zakaj  
to je kelh moje kerví, novaga  
in večnega zakona: skrivnóst  
vere, ke bo za vas in za nih ve-  
líko prelíta v' odpuščene gré-  
hov. — K'olakorkrat boste to  
délale, v' moj spomín délajte.

(Tukej je Kristus tude po podobe vína  
v' kelhe priučjóu.)

Per povzdigeváne svete réwne kerví  
terkaj spet na persa, in reče :

O sveta réwna krí, za nas na krí-  
æe prelíta, opere nas od vseh naših  
hudobíj!



## PO POVZDIGZVANZ.

Spomín terplena, vstajena in vnebohoda Kristusovega obhajamo, in tvoji nezmerne svetoste tvoje darí, o Bog, darújemo, qíste, svete, neomádejavane darí, svete krah veqnega æivlena, in kelh veqnega zveliqana: sveto révne teló in krí tvøjiga prelubaga Sina navaga zveliqarja Jezusa Kristusa.

Poglej na nas, vsegamogóqne nebewke Oqe! z' milostevema in parjázname oqmí, in naj pernes predte nav dár tvoj svete angel, in daj, de bomo s' tvojo lubeznejo in z' nebewko milostjo vse napolnene, ktere-kole te presveto teló ine krí tvøjiga Sina darújemo. Po tem istem Jezuse Kristuse Gospode navem. Amen.

## SPOMÍN ZA MZRTVE.

Usmíle se tude vsah svøjih verneh sluxabnekov in sluxabnerq, ktere, so

pred name v' večnost wle, ino tvoje  
obliuje gledate upajo. —

(Takej imenuj mertve, za ktere ho-  
qew posebno molite.)

Odpuste in zbríwe, o Bog! le-  
tém in vsem vernem mertvem mihi  
dolga, in dodéle jim večno zvelí-  
qane. Po Jezuse Kristuse, Gospode  
našem. Amen.

### TUDE NAM GRÉUNĚKAM.

Tude nam gréunekam, ke imámo  
v' tvojo neizmerno mílost zaúpane,  
prósemo, odpuste naše gréhe, in daj,  
de pridemo, ne po svojim zasluženem,  
temuq po tvojim usmílenem, v' družbo  
tvojih apostalnov, marternekov in vseh  
svetníkov. Po Jezuse Kristuse, Go-  
spode našem, po kterém nam leto  
darí, in vse dóbro védno delíw, nas  
posveqújew in oxívlaw; po nem,  
xnim in v' nem te bude Bogú Oqetu  
vsegamogóqnamu, v' edínosti svetega

Duhá vsa qast in hvala vékome vé-  
kome. Amen.

Ð U E N A W.

Po Kristusovem nauke in povelá  
molimo:

Ðue naw, kir sa v' nebeséh, po-  
svejeno bode tvøje ime. Pride k' nam  
tvøje kraléstvo. Zgøda se tvøja vola,  
kakor v' nebeséh, takó na zemle. Dáj  
nam dens naw vsakdan krah. Oupu-  
ste nam nawe dolge, kakor mí opu-  
pamo svøjim dolænikam. In nas ne  
pelaj v' skuwnávo, temuq réwe nas  
od hudega. Amen.

Bøæji mír bode vsele z' name!

J A G N E B Ø Æ J E.

(Tarkaj na persa rekóu:)

Jagne bøæje, ke odjemlew gréhe  
svatá, usmíle se nas!

Jagne bøæje, ke odjemlew gréhe  
svatá! usmíle se nas!

Jagne bøæje, ke odjemlew gréhe  
sveta, dáj nam mír!

## PRED SVETĚM OBHAJÍLAM.

Gospod Jezus Kristus, Sin prave-  
ga, veqnega Bogá, ke se po vole svøji-  
ga Oqeta s' svøjo smertjo vas svét od  
pogublena odkúpil, in ga s' svøjim  
svetim Duham oæivel in posvetil, ré-  
we me po tem svøjim presvetem tele-  
se in svøji svete réwne kerve od vsah  
møjih gréhov, in od vsega húdega,  
in dàj, de védno po tvøjih svetih za-  
povedeh æivím, in de te nakole ne za-  
pustím, ke z' ravno letém Bógam Oqet-  
tam in svetem Duham æivíw in kra-  
lújew od vékome do vékome. Amen.

(Çe grew med mawo k' svetemu ob-  
hajilu, møle we to molítev:)

Obhajilo tvøjiga presvetega telesa,  
Jezus Kristus! kterega se jáz nevréden  
qløvak predérzam prejete, ma ne bode  
k' sødbe in k' pogublenu, temuq po  
tvøjim usmilene in po tvøji lubezne  
branilo in zdravílo duwe in telesu,  
ke æivíw in kralújew z' Bógam Oqetam

in svetem Duham od vékome do vékome. Amen.

Nebæwke krah boim prejel, in v' bœæje ime kliŋjal.

## SVETO OBHAJÍLO.

(Maunek deræí v' roke sveto réwne teló, in reje trikrat, kar tude ti za nim reje:)

Gospod, nésam vrédan, de grew pod mœjo strého, temuq reje le besédo, in mœja duwa bo ozdravlena.

(In ko se maunek obhaja, reje za nim:)

Teló Gospoda nawega Jezusa Kristusa obráne mœjo duwo v' veqno æivlene. Amen.

(Çe mislew k' svetemu obhajilu ite, in çe med mawo obhajajo, pojde zdé. Çe pa ne mislew ite, æele vsaj Kristusa prejete, in takó se bow duhovno obhajal. Mœj tem, ko drugæ gredó, ti mœle:)

O luba moj Gospod Jezus Kristus, prava Bog in clovek, moj odrešenik in zveličar, kolekurna je tvoja lubezen do nas, ke nam v' svetem zakramentu sam sebe deliŝ! Svojo neizrečeno lubezen hočeš namreč takó svojim lubam vernam pokazate, jih posvečevate, in jim upane date. Verajem, de je vse resniča, kar se učil in zapovedal, vse k' našemu zveličanju in k' naši večne sreče. Rad be te dans tude jaž z' družama vred prejel, tode moji gréhe, ke se jih we nésem pobolwal, ma ne dajo. Pa daš me gnado zapustite vse moje napake in gréhe, in takó se práv skerbno perpravete, te drujikrat, po tvoji milosti, vredno prejetz: vredno namreč, kolekor zamorem, ker popolnoma vréden toleke sreče nekole ne bom.

## PO SVETEM OBHAJILZ.

Kakó imenitno je kerwansko ljudstvo! Bog je med name in v' nas.

Bøæji tempel smo. Zahvalemo te, o milosteve Gospod, ke se takó globøko poniæaw, de se z' name revnema stvarmi zedinaw. Bode védno per nas, in ne zapuste nas v' naweh revali in skuwnavali. Daj nam vse, kar potrebujemo za duwo in teló: tvøji otrøne smo, ine æelemo bite veqno. Amen.

### Æ' KØNQU MAWE.

Dokonqále smo dár svete mawe. Kakor tvøji luba uqenne per zadne veqerji, o Jezus! takó smo beli tude mí zdé per tvøji svete mize, per tvøjim svetem altarji; ker smo tude mí tvøji uqenne. Premiølevála smo tvøjo neizreçéno lubezen do nas, tvøje brítke terplene, in tvøjo grenko smert. Poníæno te zahválemo za vse tvøje tolekøne dobróte; æegnaj nas po røka svøjiga mawneka, in daj, de tvoj svet æegen védno per nas ostáne. — Prósemo te, bode nam vse to k' prídu, de poniæno, mírno, krøtko, bogabo-

ječe in sveto na tém svéte žívemo ;  
 po tém žívlene pa per tebe véyno  
 zvelíqane dosčemo. Po tvøjim ne-  
 skønqnem zasluženem, Jezus Kristus.  
 Tebe gré vékome vsa qast in hvala,  
 Amen.



## PÉSĚM PĚR SVĚTĚ MAUŠ.

K' začetku svete maše.

### I.

Otrøne tvøji, véyne Bog!

Smo perwle te qastít,

Odréwe nas od vsèh nadlóg,

Dàj mílost zadobit'.

Sej øqe lubè se vselej,

Perjázno zdé na nas poglej :

Darváli bomo qíste dár,

O Bog, zavréqe nas nekár,

Za — vréq' — nekár,

Zavréqe nas nekár,



2.

Zapráv'le smo tvoje darí,  
 Kakor zgublena sín;  
 Pregréšne délala rají,  
 Zgubile tvoj spomín.  
 Al Jezus je perwel na svét,  
 Pregréhe strup per nas zatrét.  
 Bog! store vředne teh dobrót,  
 In pélej nas na prave pót,  
 Na — pra — ve pót,  
 Na prave pélej pót.

K' G L O R J I.

(Če jo maš nek mole.)

Vsa tust, ljubæzen, hvála  
 Bogú bod' védna tust;  
 Prejudno je skazála,  
 Se nega skerb za nas.  
 Iz sérna te pojémo.  
 Te mól'mo trojne Bog!  
 Vse dobro, kar prejmemo,  
 (Je le iz tvojih rok.) (dyakrat.)

## K' EVANGELU.

Kristjane posluwajte

Svet' evangelium:

Po neme se ravnajte,

Vam bo razsvétlil um,

Sam Bog nam oznanúje,

Nebewko to modróst;

Napúho ponižúje,

(In pravo da svetóst.) (dvakrat.)

H' KREDO, ALZ VERZ,

(Če jo mawnek mola.)

I.

Gospód, moj Bog, poniženo verjem,

Kar ηerkev tvøja zapové;

Po umé svøjim ne permerjem,

Kar sumet' ηlòvek tè ne smé.

Zadøst je priηa ηerkve tvøje,

Častit' uqí en'ga Bogá,

In hvalo trém perwonam pøje,

(Jim vsem ènako ηast spozná.)dvak.)

## 2.

Bogá Oqeta inz Sina ,  
 In svetega Duhá qastím ,  
 Ta vera me serije spomina ,  
 De védno naj svetó æivím.  
 Mogóqne Dqe , stvarnek syéta ,  
 Obvarej me s' svøjo rokó !  
 In ak serije se v' gréh zapléta ,  
 (Naj tvøja milost blizo bo.) (dvak.)

## 3.

Bog , verjem , de je Sin tvoj vøqen ,  
 Prequdno bil na svét spoqet :  
 Je parwel , de ne bom nesrøqen ,  
 Natóro møjo náse vzet.  
 Vqlovéqil Bog se je v' devíqe ,  
 Je æivel , tarpel , vmerel nam ,  
 Je vstal ; bo sodil po pravíqe :  
 (Le zdé je usmilen gréwnekam.) (dv.)

## 4.

De svete Duh nam ñerkev vláda ,  
 Jo posveqúje in ohrán' ;  
 De milost bøæja daje ráda  
 Nam odpuqene vsake dán ;

De bodo sklénena svetníka  
 V' lubežna vékome s' teboj,  
 In kar uče we učeníka,  
 (To verjem, Bog, zvelíqar moj!)(dv.)

### K' DAROVANU.

#### 1.

Bog, ná leté daríla,  
 De bodo v' tvōjo qast,  
 De duwa bo dobíla  
 Pomóu v' dóbrém rást':  
 Lej, kréh je iné vino,  
 Darítav zdé za gréh,  
 Al upane edíno,  
 (Se tí v' vseli reuéh.) (dvakrat.)

#### 2.

Bog, vzeme to darvane,  
 Poníeno pros'mo te,  
 In naše glej zdihvane,  
 Serót usmílvaj se!  
 Darí, ketere dámo,  
 Nam tí Gospód delíu:  
 Oqeta te imámo,  
 (Zvelíqat' nas xeliu.) (dvakrat.)

## K' SANKTUSU.

## 1.

O sveto, večno sveto,  
 Je tvoje, Bog, ime;  
 Človeštvo je oteto,  
 Vesele poj srije!  
 V' nebeseh in na zemle  
 Te hvala vse Gospod!  
 Čeujene tud prejemle  
 (Od nas, Bog Sabaot!) (dvakr.)

## 2.

Na kviwko povzdigujmo  
 Zde verne serja vse;  
 Ponizno premiwlujmo  
 Dar veune miloste.  
 Nebewka truma pride  
 Tè Sinu hvalo dat;  
 Des' ga okó ne vida,  
 (Ga vera dá spoznát.) (dvakrat.)

## PO POVZDIGEVANŦ.

## 1.

Poglej, o Bog, iz visokóste,  
 Poglej ves milostev svoj lud!  
 Lej, dar te dámo vse svetóste,  
 Lubežen svôjjo v' nas obúd'!  
 O Jezus! tukaj príço tebe  
 Zdihújem, me je gréha stal,  
 Tã s' tabo tud darújem sebe,  
 (Daj Bog, de bom ve teb'ostal.)(dv.)

## 2.

Dolgóve naše vse tí nosew,  
 In nam perpravlaw veqne mír,  
 Oqeta védno za nas prošw:  
 Dobrót vseh se, Kristus, vír.  
 Lubežen to storí ognena,  
 Zaslužit' jo paq némam s' kóm:  
 Po tebe gréha móy strupena  
 (Zaterta je, de sreçen bom.)(dvakr.)

## K' JAGNE BŔÆJE.

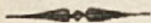
Poglejte bŔæje jagne,  
 Kakó za nas merje!  
 Kakó zdé glavo nágne,  
 Plaúje gréhe vse!  
 Pobrisal je dolgóve,  
 Zasluæil nam pomóu,  
 Pregnal peklà strahóve  
 (Na kríæe visejou.) (dvakrat.)

## DUHÓVNO OBHAJÍLO.

(O Bog, jáz nésem vréden,) (dvakr.)  
 Deb' tebe zdé zavæil,  
 (Ker sem te gréwnek véden) (dvakr.)  
 S' pregréhame moríl.  
 Te v' duhe vsàj prejete,  
 Iz sárija zdé æelím;  
 (Dàj Jezus moj presvete,) (dvakr.)  
 (De mílost to dobím.) (dvakr.)

## H' KONŦU SVETE MAŦE.

Daríto smo končále ,  
 Smo péle yast Bogú :  
 (Lubęzen smo ) spoznále  
 Bog , tvøjiga Sinú.  
 Po nemu nam dodéle  
 3dé Døe , æegen svoj ,  
 De bomo prav æivéle ,  
 ( Iméle mír s' teboj . ) ( dvakrat . )



MOLÍTV PRED PRÍDGO ,  
 IN  
 PRED KĚRWANSKĚM NAÚKAM.

Bog , tí nam govoriŵ po naweh  
 pridgarjih in uęenikĚh . V' tvøjim ime-  
 ne nam oznanújejo tvøje povelá in  
 oblube . 3vĚsto jih hoęem posluwatĚ ,  
 in takó storitĚ , kakor me uęe .

Napolne , o Bog , vse űerkvene  
 uęeníke s' svøjim svetĚm Duham , de  
 nam sęręno in nezakrivno povedó , kaj



móramo veravata in úpatz, kaj lubite in storíte, in kaj opustíte. Razsvétle in zbude s' svojo gnado vse gréwnke, de v' se gredó, in de te lubajo. Potérda bogaboječe v' bogaboječnostz, in potolazze æalostne s' svojo sveto besédo, in dàj vsem spoznate in obçutite, de srečne so rés, ktere tvøjo besédo posluwajo, jo v' sérne ohranejo, in po né æive. Amen.

## MOLÍTŤV PO PRÍDGZ,

IN

## PO KZRŤANSKŤM NAÚKZ.

Zahvalam te, lubeznive' Gospod Bog, iz ñélega serña, de se ma svoj svet nauk po svojim mawnkez oznánil. Kakó lépe in vesela polne so tvøji nauke! Ne bom jih pozabil, ampak se jih veçkrat spomnil, posebno ob ñase skuwnave in nevarnostz, in bom takó storil, kakor sem zdé podučen. V' dja-

ne moram pokazate, de sem práv veran kristján. Tistega, v' kterem sem dans nar bøl zadét, se hočem zdé s' tvojo sveto pomoujó nar prej pobolwate. Dàj, lube Duce, dàj, de me bo tvoj svet nauk k' pobolwanu møjiga æivlena, k' møji qasne in veqne sreçe. Amen.

## S P O V E D.

Jezus Kristus je svete zakramente dal v' naše posvecene, de smo v' njih zasluæena negovega in gnade bøæje deleæne. S' svøjim terplenem in s' svøjo smertjo nam je bøæjo gnado in pomou zasluæil in zadobil. Perveq nam delí odpuæene gréhov in svøjo posvecejoqo gnado per svetem kerste, kjer nas v' svøjo sveto ñerkev vzame, nas svøje otrøke, svøje ude, in svoj æiv tempel storí, de sveta Duh v' nas prebiva, in nam pravíno in upane dá do veqnega æivlena. Mí pa mu takrat oblubemo van veravate, po negoveh svetih zapovedeh zvésto æivéte, ga védno lubita, napuha in vseh pregréwnah weg sve-

tá se varavata, in van ves čas svøjiga æivlena upata. Pa Jezus je tudz poznal nawo slabost, in védil, de vse kerueneke ne bodo per svøjih oblubala ostala, ampak de bo marsktere po svetem kersta spet gre-wil. Jezus, ke æeli nas zveliyata, ne pogubite, je tædej we drug zakra-ment postavil, de v'nem odpuyene svøjih gréhov in posveçejóyo gnado spet zadobemò, ye smo takó nesreç-ne, de gnado svetaga kersta zgube-mo: zakrament namreç svete pokóre je postavil, de v'nem spet bøæjo parjaznost zadobemò, ye nam je gréhov naweh rés æal, ye se pobolwa-mo, spovedniku od 1jerkve postavle-nemu, bøæjimu naméstneku, po-niæno in odkritoseryno spovémo, od nega sveto odveço prejmemo, in se gréhov svøjih spokoramò.

Pet dél gre tædej k' temu zakramentu.

1) Sprawevane vesti. 2) Kes in æa-lost zavolo gréhov. 3) Sklep pobol-wana. 4) Spoved in odveça. 5) Za-dostitev za gréh, ale spokorítev gréha.

1) Pred sprawevanjem vestí prøse Bo-gá za razsvetlene svøje pámete, de

se gréhov svojih prav spravaw. Bode ponížen, ne pa v' se zalublen.

- 2) Per spravavane ne bode preveč boječ in obuplav; pa tuda ne prewe-  
ran. Sej je Bog, sájer pravičen, pa tuda naw neskønuno dobrotlev  
Duce. Sprawúj se uež bœæje in ñerk-  
vene zapovede, uež devet ptujih gré-  
hov, uež west gréhov zoper svetega  
Duhá, itd. Sprawaj se preč veçeh,  
pøtle maleh, in tuda utavila, de bow  
védel spovedníku povédat, ue se kak  
velek gréh veçkrat, ale tuda male  
gréh iz navade storil, ale nè. Spra-  
wivate pa se moraw veç uasa, ne le  
eno uro pred spovedajo.
- 3) Ko se vséh gréhov zvestó spravaw,  
obude v' sérne kes ale grevengo. Pa  
né zadøste le z' jezíkam se kesáta,  
v' sérne se moraw, in tardno sklenné  
neç veç ne grewite. Popolnoma kes je,  
ue te je zato æal, ker se Bogá, nar  
veçe dobroto, in vse lubezne in hval-  
le vrédno lepøto razæalil; nepopol-  
noma pa, ue tuda zató, de se gre-  
we nebesa zgubil; pekël in takó od  
Bogá in od negove svete lubezne  
veçno loçen bite zasluæil. Kesate  
se le zató, de se, postavem, zavolo

gréha per ludéh v' sramoto perwel ,  
in uasno nesrečo terpel , neq ne  
velá. — Poprave tude svøjo z' gré-  
ham storjeno wkodo, kakor hitro te  
je moqe.

- 4) Per spovada misle , de se ne le  
qlovéku , ampak tude Bogú spo-  
vedújewe. Ne zakrívaj neq, in ne iz-  
govarjaj se. Bogú ne morew neq  
utajite. Ponixaj se pred Bogam.  
Odkre vse svøje duwne ráne, de  
bow ozdráven. Tisteh pa ne ime-  
núj, s' ktereme se grewil.
- 5) Pokóro od spovednika dano rad  
nase vzeme, in jo zvesto oprave; ka-  
zen je, in zdravilo gréha. Bolnik  
se, prejme rad zdravilo, de ozdra-  
vaw. Pobolwaj se, varaj se gréha  
in perloænost, premagúj svøje nag-  
nene in poæelene. Møde veqkrat  
k' spovade, in le iz lubézne do Bo-  
gá, ne pa zató, de be te ljudje vi-  
dele; sajer be bil hináven. Váraj  
se hinávstva!



## M O L Í T 2 V

## PRED SPRAUŽVÁNEM VĚSTÍ.

Per svätem kerste sem bil od vseh gréhov očiujen, in sem se jih zvestó varevate, in tebe, o moj Bog, védno z' bogaboječem in svätem æivlenem sluæite obljubil: ale oh, grawil sem spet pøtle, nézam ostal per svøji oblube, grawil sem, lube nebewka **Œ**qe! ne le enkrat, ampak veukrat, ne le iz slaboste, ampak tude iz zanikernoste, iz hudobíje in nalauj; ne le po zadoble- ne nedolænoste per svätem kerste, ampak tude po zadoblenem odpuženæ v' zakramente svete pokóre. **Æ**e veukrat sem morebitæ po spovedah v' ravnostiste, ale pa v' drug gréh padel. O kakó slab, kakó nestanoviten sem!

Pa tí, ke se milostev in dobrotlev, me vendar we ne zavéræew, ampak me iuæew in kliuæew, kakor zgubleno ovno: in æe se k' tebe vernem, me spet per-

jázno sprejameu, kakor zgublenega sí-  
nú; ko mislem v' pregréhah vtonite,  
me roko podáw, me æelíw otete. K' po-  
kore nas vabew, in nam pobolwanem  
in spokorjenem hoqew po Jezuse Kri-  
stuse svøjim prelubem Sine nawe gré-  
he spet odpustite.

O Jezus Kristus, Sin hoxji! iz  
lubézne do nas se terpel in umarl, in  
nam odpuqjene naweh gréhov zaslu-  
æil. Svete zakramente se postavil, de  
v' njih svøje serqa oqiupújemo in po-  
svequjemo — zakrament svete pokore,  
de nas, qe se pobolwamo, tvøji ma-  
neke v' tvøjim imene od gréhov naweh  
odvezujejo. To oblast se dal svøjim  
uqenjam, in po nih vsem maunekam,  
rekóq: Kakor je mene moj Oqe  
poslal, takó vas jáz powlem.  
Potle se vane dihnil, in jim djal:  
Prejmíte svetega Duhá, ko-  
mur boste gréhe odpustile,  
nemu so odpuqjene, in komur  
jih boste zaderæale, nemu so

zadержана. Takó sa, o Bog! očitno pokazal, de rés nočew smerte gréwneka, tamuč de se spokorí in žíví, če je ravno prej hudoban bil in nehvaležen. Zahvaľem te, dobrotľeva Gospód, za toľekwano milost, ktero sa nam perpravil.

Prosem te, Duh bōžji, razsvétle ždé moj um, de svōje gréhe práv spoznám, in se jih qisto spráwam in spomnem, de vrédno spoved storím, se pobolwam, in takó odpuščene dosēem. Po Kristuse Gospóde nawem. Amen.

(Ždé spravúj svōjo vést, kaj sa od zadne spovede grawil. Če pa we nése bil per spovede, misľe svōje gréhe od tistega qasa, kar se k' pámete perwel; postávam, kaj sa grawil ale grawila v' misľeh, v' besédah, ale v' djane; zoper bōžje ale ňerkvene zapovede, itd.)





## SPRAVŽVÁNE VĚSTÍ.

Ale se v' Bogá terdno věreval, van vse-  
 le zaúpal, in ga bol kot vse drugo  
 ljubil? Ale se negovo besédo rad po-  
 slúval, in jo v' qasta imel? Ale se  
 rad mólil, zjutre, zvečer, pred jed-  
 jó, po jéde? Ale nése bil per mo-  
 litve neskerbno razmišlen in razgu-  
 blen? Ale se nése nekole Bogá sra-  
 meval, postavem vpričo družeh kri-  
 ŝta storite, pokleknite in molite?  
 Ale nése nekole űez Bogá godernal,  
 postavem, per gerdem vremeně, ale  
 v' kakem terplěne? Ale nése vráŝ,  
 postavem, űoparnije věreval? Ale  
 nése bil prevzetan, napuhnen in  
 owáben, in zavol űesa? Komú se se  
 raji zaměril, űlověku, ale Bogú? Ale  
 se pokóro rad dělal? Ale nése ktere-  
 krat zató grawil, ker je Bog milo-  
 stev? Ale pa, nése ktereokrat rekel,  
 de tvøji grěhe so veűe, kakor de be-  
 jiti Bog mogel odpustiti? —

Ale se bøŝje ime vsele s' űastjó ime-  
 naval? Ale se nése nekole rotíl, svø-  
 je beséde z' Bogam terdil, persegal,  
 se zakiel, per svøji duwa, itd.; more-  
 bite űalo v' læŝeh? Ale se bøŝje re-

čí, ηερkev bōæjo, svete zakramente, svetníke bōæje, maŕneke spowtaval? Ale se oblube kterekrat brez spovadnikovæga svetà dèlal, pōtle jih pa morebite prelōmil? —

Ale se bil ob nedèleh in zapovédaneh praznekeh per svete maŕe, pridge, kerwanskem nauke? kakó? in ũe nè, zakaj nè? Ale nèse v' ηerkve koga pohujval? Ale nèse ob nedèleh in zagovédaneh praznekeh brez potrebe in brez dovolena vikweti, namreŕ duhovneh pastirjev, dèlal? Ale nèse lãte dní prazno postópal, s' hudōbnema pajdãwæ hōdil, pregrēwno æivel, namésto de bæ bol pámeten in bogabōjeŕ bil? —

Ale se lubil, spowtevãl, slúwal svōje starwe, gospodárje in víkwæ? Ale jim nèse vklubevãl, jih jezíl, jim nazáj jezílãl, jih zaneŕevãl? Ale nèse nih slabost in gréhov drujim pravil, jih takó raznáwal, opravlãl, jim wkodeval? Ale se zane mōlil, in ũe so beli bolni, ale stãre in nadlōæne, jim rad strégel? Ale se jih nèse nakole sramevãl? Ale se stare ludí spowtevãl? —

Ale se svojo jezo in togoto vsele preŋ  
 premagevâl? Ale se svojiga bliŋnega,  
 tude svoje sovrâeneke ljubil, zane  
 mœlil; tistem, ke so te razœalile, pre-  
 ŋe iz serŋa rad odpustil, in se œni-  
 ma sprâvil? Ale jih nêse sovraœil in  
 zaneœevâl, preklinal, jim hudega œe-  
 lil in za húdo húdo povraœevâl? Ale  
 nêse z' poœrêwnostjo v' jêde in peja-  
 ŋe Bogâ œâlil; in svojimu zdravju  
 ŋkodevâl? Ale se nêse nekole nalauŋ,  
 ale brez potrebe, v' velike, morebite  
 ŋelo v' smertne nevárnoste podâl?  
 Ale se nêse zavolo kaŋeh zopernost  
 in teœáv smerte œelel? Ale se v' bo-  
 lézne zdravníke slúŋwal, in zdraví-  
 la rad zavolo Bogâ v' se jemâl? Ale  
 nêse nekomur k' bolézni ale ŋelo  
 k' smerte pomágal, œe se ga postá-  
 vam v' nevarnost zapelal, ga preveŋ  
 jezíl, itd.? Ale nêse nekogar tepal,  
 ale neusmileno œenjim ravnâl? Ale se  
 pomágal svojimu bliŋnemu, kedar se  
 mógel? Ale nêse nekomur na dawz  
 ŋkodeval, œe se ga postávem napœe-  
 neh reŋí uŋíl, ga v' pomóte, v' grêh  
 zapelal, in pohújwal? —

Ale nêse neŋístah, gerdah, nesrámnah  
 reŋí rad míslil, govóril, pél, poslu-  
 wal, gledal, délal? s' kom? Ale se

néše nesramno nosil, oblačil in slajčil? Ale néše v' pregrévne družbe in kraje rad hodil? Kakó se se na páwe, domá, po dneve, po noče zadržal? —

Ale néše bil nekole svojimu bližnemu nevojlev, in zavol česa? Ale néše nekomur kake wkode storil, doma, na páwe, itd.? Ale néše kíj posile, ale skrevčej vzal, ukrádil? Kaj, koleko, kjé, komú? Ale néše koga golefal? za koleko? Ale se plačal, kar se bil dolžan? Ale néše kakvne túje račí skrál, in dolgo skrite imel? Ale néše najdenih račí zase obdržal, prodál, zaménil, ale pa kúpil; tistemu pa nè nazaj dál, čigar je? Ale néše tujiga blagá æelal? Ale néše kogá ujil kraste, golefate? —

Ale se vsele rasníro govoril? Ale néše nalauč, vede, ale pa iz naglosti, v' veličeh ali v' majhnih račéh legál? Ale néše nekogar po nedolžnem zatóčil, kravično sodil, obdolžil, raznáwal, oprávlal? v' čim? Ale néše drugim perdevkov dajál, jim dobro ime odvzal, jih vpričo družeh brez potrebe v' sramoto perprávil? Ale néše drugim račí očitál,

kterehi néso storile, ale kterehi vsāj ne věw, če so jila, ale ně? —

Ale něse žiwál nálaw, iz jeze, iz kratkega časa, brez potrebe, mučil, moril? —

Ale něse pōsta nalaw prelōmil, pōstne dni, ale v' petkeh in sobōteh, brez potrebe in brez perpučena vikweh, namrey swōjih duhōwnēh pastirjev, mesó jēdel? —

Ale se dolānoste swōjiga stanū rad, iz lubezne do Bogā, in zvestō dopolnil? Ale něse lēn in zanikern bil per dēla? Ale něse bil nepokōjin in razposajēn? Ale se rad plesal in norčeval? —

(Tēh in družeh račí se zvestō sprāwaj, in premisle tude wtevílo, pōsēbno věweh in smertneh grēhov, kolekrat se postāvem, v' tēdne, mesne, če se iz navāde, ale ně, grēh dēlal? in druge okolawne grēha, postāvem, kjé, zakaj, vpričo koga se grewil? kogā pohujwal? morebite nělo nedolāne otrōke? če se vědal ale ně, de je to ale to grēh? itd.)



## K25, IN SKLEP POBOLWANA.

Moj Bog in Gospod, svete nebeške Oče! lej kolekrat sem tvoje zapovede prelomil, in te razžalil, kolekrat te nehvaležen bil!! Hal, iz sérnja žal so me vse moji gréhe, kar jih véim in ne véim, kar jih spoznam in nè; stúdem jih in sovrážen vse, in zdé hardno oblúbam in sklenem v' prihodno zarés pobolwata se; perlóženoste, ludobne tovaršije, in slabe in pregréšne navade prene popolnoma zapustita. Neq veq ne bom tak; prene od zdé hočem ves drugáčen bita. Prene, me to uro se hočem s' tvojo sveto pomoujó pobolwate, storjeno wkodo, kakor hitro bo moqe, vso popravate, in te zvestó ljubite, o moj Bog! O nesrečne, gerde in ostudne gréh! kaj me pomága? Vést me tečí, in strah déla. Ti pa, moj Bog! me zgubleno ovrho ičeš in kličeš, kakor dober pa-

stír, in ne æeliw møjiga pogublena. Ti véw zame, o Bog! ti wtejew vse møje støpne, tebe je vse møje serne odkrito. Zaston prave gréwnek: » Bog »me ne vide, in kakó bo on vse vé- »dil? Oh bedáke, razumete se kedàj, »in ne bodate nespámetne. Ale stvar- »nek očesa ne bo vidíl? in dajáven »uma ne bo spoznal? » Ne morew se negovemu očesu skrite, ne negove rø- ke uita. Zgrabil bo gréwneka zvijáqa in pokonqal, prej kot se bo svést. Mene pa, Bog, svøjiga, dase nezvéstaga in neprídnega otrøka, nekár, nekár ne zavérze, ampak svøjo sveto gnado me dàj, de se resniqno pobolwam, ker brez tvøje pomoqe ne zamorem dru- zega, kakor gréhe in dolge se na gla- vo nakopévate. Pogubil, veqno pogu- bil me bow, qe bom pregréwno wivel. Odpuste me vse møje gréhe in hudo- bíje, in várej me, de te v' prihod- no nekóla veq ne razæalem. Upam to od tebe, o milosteva Bog. Po

Jezusa Kristusa Sina tvojim, Gospode  
 našem, ke s' teboj, in s' svetem Duhom  
 æivi in kraluje Bog od vékome do vé-  
 kome. Amen.

### Par spovæda.

3dê pojde poniæeno in s' skesanem ser-  
 ñam k' spovedniña, in ko na ver-  
 sto prideu, poklekne pred spoved-  
 nika in reñe:

Prosem, duhóvne oçe! za æegen  
 bœji, de se svøjih gréhov práv in  
 zvésto spovém.

Spovém se Bogú vsagamogóqnamu,  
 materæ bœji Marii Daviña, vsem svet-  
 níkam in svetníñam bœjim, in Nim,  
 naméstnek bœji! kar sam grewíl (ale  
 grewila) od zadne spovæda, ke je bila  
 — (Tæ pouej, kadaj sæ bil zad-  
 neq par spovæda) z' mislama,  
 z' besédama, s' poæelenem in dja-  
 nem, in zamudo døbréh dél. —

(3dê prave svøje grêhe pouáse in raz-  
 loæeno, in nobenega ne zamolje,



senet ba spoved ney ne velala. Po kaj grew k' spovede? — Ale zamorew Bogá golefata, ale mu kaj zakrite in utajite? Tude ne zgovárjaj se, ampak takó povej, kakor se storil. Spoznate svøje gréhe je lepó, storite jih né lepó. Sej je spovednik tude gréwen qløvek. Bolwe je pred spovednikam vsega se odkritoseryno obtøite, kakor od Bogá preklét bite. Spovédate se enkrat moraw vsega, qe hoqew odpustene svøjih gréhov in veyno zveliqane zadobite, zakaj ne rajwe prene? Kakó lahko serne imá, kdor se qisto spové; kakó teško pa, kdor kaj nalauq zamolqí, in zraven we nov velek gréh naredí, qe tude svete zakramente prejme.)

### Spovéd sklene takó:

Letí in vse moji gréhe, ke jím vém, in nè, so me iz serija æal, kër sem ænime Bogá, svøjo nar veqe dobroto razxalil. Tardno sklenem s'tvøjo sveto gnado, o Bog! pobolwate se; in za svøje gréhe, kolekor bom mogel, pokóro storíte, z' zaupanem nè

v' svoje, ampak v' Kristusovo zaslužene. Daj ma Bog pomoč, letó mojo oblubo spolníta. Po Jezuse Kristusa Gospoda namem. Amen.

3dè pa prosem, duhovna oče! za odvezo svojih gréhov, če sem je vrèdan, in za potrebno pokóro.

(3dè lepó, poniženo poslušaj, kar te bodo spovednik rekla, in vse rad in zvestó storè. In če te odvezo dajo, misla tačas, in zahvále Kristusa, ke je nam s' svojim terplenem in s' svojo smertjo odpustene gréhov zaslužil, in mawnekam oblást dál, nam gréhe odpustate.)

## MOLÍTVY PO SPOVĚDĚ,

če odvezo zadobíw.

O svete svete nebcewke Oče, kakó milostev se nam! Lej, kakor zgublene sin sem bil tvoje darí zaprávil, in v' svoji revuene sem se k' tebe vernil. Ti pa se me práv po očetovo sprejel,

in me vse moje gréhe in hudobíje odpustil, me v' kerva svøjiga prelubega Sina Jezusa Kristusa omil. O kakó lahko je zdé moje serje! kakó vesel sem, de se smém spet tvøjiga otrøka imeneváte! Nikdar te vej ne zapustím, nikdar te nojem vej razæalite, ampak zvést in sluwlev bom, dokler bom æivel. Rés je, sam qutem in spoznám, kar v' svetim pisme govoriw, de nojem pogublena gréwneka, ampak de se spreoberne in æiví. æal me je popolnoma, de sem doslé takó nes-pámeten bil, de sem tebe takó lubez-nívega in dobrotlevzga Bogá in Oqeta zapustil, de sem po svøjim napuñem poæelene in nagnene ravnál, in nésam máral ne za tvøje æugane, ne za tvø-je oblube, in nésam spowtevál tvøjih povel in zapóved. Kam be perwel, ako be me v' gréhe smert pokonqála? Kjé, oh kjé be bil zdé, ako be me bil preñe po storjenem prvem vel-ñem gréhe iz svatà vzél? — Oh, ne-

kolz veq takó! Nakolz veq ne bom ta-  
ga storil. —

Zahvalam te, kolekor morem, za  
tvøje usmilene, o Bog! in ponižno  
prosem, varej me v' prihódno, de v' no-  
ben gréh veq ne pervolem, in v' nobe-  
nega ne pádem; in de se posebno ti-  
stega nar bol zdé varejem, ktera ma je  
bol neváren, in k' kteremu sem iz na-  
váde bol nagnen. Prosem te, o Bog,  
moj sveta, nebeške Oqe, prosem te  
pohlevno, bode ma revnemu, v' mno-  
ge nevarnostz in skuwnave postavlen-  
mu qlóvéku védno milostav; po Jezus-  
se Kristuse tvøjim ljubam Sinz, Go-  
spode navem. Amen.

## MOLÍTV PO SPOVZDZ,

qe odveze ne zadobíw.

Oh! oh! — Kaj bo z' menoj, ka  
se ne pobolwam? — Oh, pravíqna in  
sveta Bog! we sem v' gréhah, néso

ma we odpújate. We sem tvoj sovražnik; némaš we dopadena nad mano, kér sem we premalo se pobolwal in pokóre storil. Moje serhe je we pregréšno, we preveč na svét navezano, in Bogá we práv ne ljubam. Zatore po pravihe takó z' meno ravnáš. Ponížno se podveržem té wibe, uastim in molam tvojo sveto rokó, ke me ne obdarúje we z' milostjo, dokler te iz serha, in bol kot sam sebe, in bol kot vsah družeh rečí ne ljubam. Vém, vém, de me ne gre we toleka sreča in dobrota, kolekoršna tvojim pobolwanem, spokorjenem, prídnem in zvéstem otrókam. Vém, de je tvoje povelje in tvoja zapoved tó, kar spovedník, tvoj zvést in pravičen náméstnik déla. Sej se dal mašnekam oblast, ne le odpújate, ampak tudi zaderževate gréhe; in perve uase kerwanstva so mogle gréšneke we veče pokóro délate, in so beli v uase dolgo od sveteh zakramentov ločene, dokler

se néso namreč popolnoma pobolwala, in zadoste spokorile. Tvoja sveta cerkev je po svojih zvestih služabnikih, in s' tvojim duham napolnenih spovednikih z' gréšneke vsele po pravice, pa iz svete ljubezne do njih takó ravnála. Bolwa je to, kakor nevrédno svete zakramente prejemate, in se predérzno nad tvojime skrivnostma pregrewíte. Ne bom godernal, in ne smém godernáte, de nésem we meji tvoje perjate wtét; sej tolekune miloste nésem we vréden; in ko ba zdé godernal, ba se te we bol zameril. Če pokóro zvestó storím, in se hudobne navade in nesrečne pregréhe pridno varajem, in odvádem, če se resnično pobolwam, bo to za me nar bolwa, in bow tude mene, kakor drugam pravem spokornikam, møje gréhe odpustil, me mir v' sérnje in svojo sveto perjagost dal. Takó se oblúbil, in takó upam. Le pobolwate se moram, in se tude rés hočem; vse drugay moram začete, in

tude bom s' tvojo sveto pomoujô.  
 Daj me, o Bog, novo serne, daj me  
 pomou, de svôjo terdo volo, pregrév-  
 no poxelene, in hudobno nagnene  
 premagam in ukrotim; daj me raz-  
 svetlên um, de svôjo nesreço, hudo-  
 bíjo in nespamet práv spoznam; daj  
 me pravo æalost in kes, daj svôjiga  
 svetga Duhá, de se kmalo resnično  
 pobolšam, in de bom spet tvoj lub  
 otrok. Lej, o Bog, sej je Kristus tvoj  
 lub Sin tuda záme umarl, je tuda  
 mene gnado in milost zasluæil; v' ne-  
 govem imena te prosem, o svete Duce!  
 ne zavérže me hudobnega gréšneka,  
 temuq pelaj me spet na prave pôt.  
 V' té imam vse zaupane. Amen.

### SVETO OBHAJÍLO.

Lube mladénce! k' svetemu Obhajílu  
 mislate ite? — Véste, kaj per svetem  
 Obhajíle prejmete? — Ne le kakšno  
 gnado, ampak dajávna vseh gnad,  
 Jezusa Kristusa, pravega Boga in  
 çlovéka, po njegove bôæji in çlo-

véu~~ke~~ natorá v' podobá krúha. Takó je Jezus lubil do kónna vse svøje. Sam sebe nam dá, in v' nas prebiva; æivzga v' se zadobemò. Sklene se na tanko z' nama per svetém Obhajila, v' nas posveqejoyo gnado pomnóæe, namì mir in sveto vesele dá, in nawe duwe v' veqno æivlene hraná. Vrédan tolake sréqe noben qløvák ná; pa Kristus se nam zapové prejetá. Kdor ga ne prejme, ne bo imel (véqnega) æivlena v' sebe.

Prosímo ga, de s' svøjo sveto milostjo nas vrédne storí, in de per nas nadométe, kar v' svøji slabosté ne zamóremo.

Kdor hoqe sveto Obhajilo práv prejetá, mora :

- 1) Čisto vést iméte, to je, mora brez vséh smertneh gréhov in v' gnade bøæji bitá. V' velikem gréhe k' svøtemu Ohajilu ite, bá bil nov velik gréh, pregrézene namrey nad Kristusovém telésam, in nad Kristusovo kervjo. K' svøjimu pogublenu ga prejme, kdor ga v' smertnem gréhe prejme. Kdor imá tedéj kak smerten gréh nad sabo, mora k' spovede ite,



odvęzo zadobite, se ga pobolwate in spokorite.

- 2) Mora imęte æivo vero, terdno zapane, in goreęo lubęzen do Bogá.
- 3) Mora Kristusa v' svetem zakramente ponięno molite, se negove lubęzne do nas in negove smerte æivo spomnate, in v' vseh kerwansken qednosteh vadete; pregręwne, posvetne wege zapustite, vse svęje dolęnosti zvesto storite, in svęjiga blięnega vsaęega resnięno lubite.
- 4) Mora (per zdravje) od polnoęa tauę bite.
- 5) 3' vso pobóęnostjo, in v' qedne oblęke k' svete bęęji miza perstopite.
- 6) Po svetam Obhajilu ne preęe iz ęerkve hodite, tamuę Bogá za toleko gnado zahvalite, ga ponięno molite, se mu iz seręa darovate, mu novo æivlene oblubite, van vero, upane, in lubęzen imęte, in ga za vse potrebne pomoęe prosite; se pętle gręha in perloęnost zvestó varavate, in veękrat toleke gnade spomnate,

Srečne boste, lubè mladénce, če Kri-  
stusa večkrat takó prejmete. Torej  
hodite rade k' svetemu Obhajilu.  
K' svojimu nar lubwemu perjätlu  
greste, k' Kristusu — ne bojte se  
ga, če ga le ljubate.

## M O L Í T 2 V

in premišlevane pred svetem  
Obhajilam.

Moj lubèzniva Gospod Bog, moj  
zveličar Jezus Kristus! iz nêlega ser-  
na se zdé k' tebe obernem, in te po-  
nižno prosem, pomagaj me revnemu  
človeku se k'tolekune sreče, k'svetemu  
Obhajilu práv perpravite, te vrédno  
prejete, in v' sebe iméte. Tí sam to  
zapovéw, lubèzniva Gospod Jezus!  
Pridete k' mene vse, pravew,  
ktere ste s' tečavama obloæe-  
ne, jáz vas bom pokrepçal. In:  
Moje teló je rês jéd, in moja  
krí rês pe' qa; kdor bo ta  
krah jédel, ne bo vequoumer!

In per zadne večerji se vzal krah v' svo-  
 je svete in qastitleve roke, ga posve-  
 tel, razlomel in svojim učenjam dal,  
 rekóy: Prejmite in jejte to vse:  
 Zakaj to je moje teló, in se jim  
 zapovédal takó délate, in se tebe  
 spomnete, rekóy: Déla jte to v' moj  
 spomín. Takó se leta presvete za-  
 krament postávil, in ga dal svojim,  
 de jim je zdravilo in hrana duwe in  
 telesa, in zastava večniga živlena.

O lubeznive, lubeznive Gospod  
 Jezus, kakó velika je bila, in je véd-  
 no tvoja sveta lubezen do nas, de se  
 oblastnik vseh rečí, komur je vse pod-  
 ložno na nebe in na zemle, parwel na  
 svét nawo natoro nase vzét, vsemu  
 svétu dobro storit, vse ludí učit, za  
 ne terpét, umrét, in jih v' gréhe za-  
 kopáne in večnega pogublena vrédne  
 od gréha in od večnega pogublena  
 s' svojo smertjo odkupit, in jim gnado  
 bōæjo zasluæit. Zaneqván, preganan,  
 na kriæ perbit, zasrameván, s' suljo

presumen, in neusmileno umorjen se  
za nas bil. O kolekwna, kolekwna  
lubezen!! —

Pa letó né we vse, ampak we veq  
se nam storil; ker se nas lubil do kwn-  
na, in vse bol, kakor more nawa pa-  
met zapopastz. Daw se nam namreç  
v' svetem Obhajila prejeta, in ne le  
tvøje gnade, ampak tude tebe samega,  
vseh gnad dajavna, po tvøji bøxi in  
çlovéwke natóre v' sebe iméte. Kó-  
lekwna sreça, kólekwno vesele je to  
vsem bogabojeçem!

Zahvalem te, kolekor nar bol mo-  
rem, za toleko lubezen, in za toleke  
dobrote, in te lubam iz vsega serna  
in iz vse moçi, ker se vréden vse lu-  
bezne vseh stvari. O kakó globwko se  
se poniæal, o usmilene Gospod Jezus!  
Gréwneka se me tolekan lubil, de no-  
ben perjatel svøjiga perjatla, noben  
wqe svøjiga otrwka ne more takó. To-  
reç pa tude jáz tebe lubam, in zavolo

tebe vsarjaga ulovéka; vsem dobro æelím, in tudè svøjim razæalnikam in sovráænekam iz serja odpustím; ker so tudè oní po tvøji podobe stvarjene, in od tebe drago odkuplene, in ker jih zapovéu lubite. Prosem te, lubè Jezus moj, dàj nam vsem svøjo sveto pomóu, dàj, de se vsa védno med seboj v' resniæe lubemo, in de s' tvøjo sveto pomoujó v' svetóste, in v' vsem dobrem uedale bol rastemo.

Æal me je, iz sérja æal, de sam te kadé razæalil: de sam tvøje svete zapovede prelømil: de sam hudøben, prevzetan, samoglávan, nesluwlev, nepokojin bil: in de te veune dobróte nésem takó lubil, kakor sam te dolæan lubite. S' tvøjo sveto pomoujó se hojem v' prihódno ves pobolwate; iz lubæzne do tebe svøje pregréwno nagnene in svøjo termø premagevate, in raji vse terpéte, raji zaneuèevan bite, tudè ñelo umréte, kakor tebe kadé se vede razæalita. Odpuste me, o Je-

žus, moj ljub zveličar, vse moje gré-  
 še, in daj me stanovitnemu bitu v'do-  
 bram, in varevate se vsega gréha.  
 Neskončno se lubezniv, in vas do-  
 brotlev, upam, de me bow dal, kar te  
 prosem, in vse, kar véu, de me je  
 tréba; ker me hočeu tude samega sebe  
 dati.

Želim, o Jezus, večno tvoj bitu,  
 in se te zdé ponizno dam v' tvojo  
 večno službo. Vzemé me, Jezus moj  
 dobrotlev, vzemé, k' svoji časte, in  
 ne závérže in ne zapuste me. V' tvoje  
 usmilene se izročim: v' tvoje svete ro-  
 ke se podám; ravnaj z' menoj po svoji  
 dobrote, ne po moji spačnoste in hu-  
 dobii.

O Bog, z' vso pobóženostjo, z' og-  
 neno lubeznajo, in iz vsega serňa, in  
 z' vso hrepenostjo te želim zdé pre-  
 jete, takó, kakor te je veliko svetnikov  
 in bogaboječeh ljudi želélo, ke so te  
 beli zavolo svetaga živlena tolekan  
 lúbe, in v' pobóženosté vse vse goreče.

O moj Bog! neskønuna lubezan, vsa mōja dobrota, in mōje veqno zveliqane! Kolekor nar bol morem, in s'tolekwno qastjó, kakor jo je kedaj kak svetnik imel, in zamogel qutite, te æelím. S'tako hrepenóstjo, qastjó, in hvalo; s'tako hvalæxnostjo, vrédnostjo in lubeznejo; s'tako vero, s'takem zaupanem, in s'tako qistostjo te æelím dans prejete, kakor te je æeléla in prejela tvōja presveta mata qastitleva devinja Marija, kdar je Angelu skrivnost vylouveqena oznanevavnu ponizeno in bogabojeqe odgovorila, rekóu: Lej, dékla Gospodova sam, naj se me zgodí po tvōjih besédah. In kakor je tvoj zvolen pøsel, nar veqe svetnik, Janez Kersnik, ko te je vídil med ludmi hodite, ηelo ponizeno in pobožno djal: **Æenæno** parjätel, ke æenena najde in zasliwa, se negovzga glasa veseli, takó tude jáz æelím od velike in svete lubezne vnet bite, in iz

vsega serija predte prite, in te pre-  
jeta.

Oh, nésem vrédan, o Bog, né-  
sam vrédan, to sam spoznam; pa sto-  
ra me tí vréduege, sej ma sam veliú  
te prejeta. Zaupam, ne v'se, temuú  
v'tvøje usmilene. S'tvøjima vernema  
grem k'teba, in zaupam v'prøwne  
tvøje svete ñerkve, ktero lubew, za-  
upam, de ma bo ta prejetav tvøjiga  
svetega telesa k'zveliqanu. Pride te-  
dej, o Gospod! pride, in ne mude  
se! in naj pride, te prosem, s'teboj  
vse, kar ma manka, in kar véw, de  
ma je tréba. Pride, moj lubyek, pri-  
da! æelim te, pride, in uqe me práv  
æivéte, in váraj s'svøjo vsegamogóuno  
rokó. Blizo se! pred durma se! Tar-  
kaw æe! — Blizo se, o Gospod!  
sliwem tvoj glas! Posvete me, k'tebe  
grem.

Grem tedej k'altarju tvøjimu, bol-  
nik k'svøjimu ozdravniku, slépañ k



veqñz Inqa, rēveæ in ubóæeñ k' Gospodu nebes in zemle: v' vere, v' zapane in v' lubæzñe grem. Amen.

## KRAJUŠ MOLÍTV

pred svetem Obhajilam.

Jezus ' Kristus, edinorojenz Sin nebeškega Očeta, prava Bog in qlowek, naw učenik, odrašenik in zveličar! qast in hvala te bode vékome! Molejo te vse stvari na nebe in na zemle, in upajo v' te!

Kolékurna sreça je za nas, de te imamo v' zakramenta svetega Obhajila resnično priqejuqaga, kjer se nam ves deliw, te prejmemo in æivega v' se zadobemò, takó de se ti v' nas, in mí v' teba. Qudne razí délaw po vesvolnem svéte, posebno v' svete qerkve. Nékode se v' Kánz vodo v' vino spre-

obarnil, in se svøjo dobróto in vse-  
gamogóynost vsem pokázal: ravno ta-  
kó kaæew tude we dan danawen svøjo  
vsegamogouynost in lubezen do nas  
v' sveta ηerkva, kjer kræh in vino  
v' teló in v' krí svøjo v' maunskoveh  
røkah mílostevo spreminaw. In dæsa vse  
letó naw úm deleq deleq preseæe, ven-  
der terdno verejemo, ker se tí, veqna  
resníηa nam letó razodel. Møje te-  
ló, pravew, je rés jéd, in møja  
krí rés pajáηa; — kdor møje  
toló jé, bo v' menæ ostal, in jàz  
v' nem.

O sreçen, stokrat sreçen je, kdor  
te vrédno prejme! Jàz te zdé æelim  
prejete; dàj, Gospod, de bom vrédan,  
takó, kakor zapovéw. Dàj me pravo  
poniænost, krotkost, in svetóst.

Lubem te, o Jezus! in vse ludi  
zavolo tebe: vnemaj v' menæ qedale  
bol sveto lubezen.

Æal so me vse møji gréhe: stú-  
ðem jih iz vsega sarηa, in sklenem

jih nãkole veã ne storíta. Odpusta ma jih, in varej me v' prihódno, de spet v'ne ne padem, ampak de védno v'tvøji svete lubezne ostanem. Tvoj sam; tí se me stvaril in odréwil; tí ma dal vse, kar imám, in ma bow tuda vse potrebno dal, kar we némam. Upam letó, ker se obljubil, in ker me v' zastavo tuda njelo sam sebe mílostzvo daw. Zahvalem te za vse tvøje dobre.

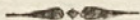
Grem tadej po tvøjim povelz, dese pregréwen yløvek te prejèt. Grem, o lubeznive moj Gospod Jezus! grem k' tebe, de se bol na tanko s' teboj sklenem, in de ma bo døbro po tvøjih sveteh daréh. Ti se takó vkažal, zato ker nas lubzw. Rekel se namreã: Délaajte to v' moj spomin,

O Jezus Kristus, moj Bog in Gospod, prosem te poniãno, de me prejetav tvøjiga svetega réwnega telesa ne bo k' pogublenu, ampak k' æivlenu

in k'veqnemu zvelíqanu. Ne upal ba se perstopite, ako ba tí ne velil; zdé pa, ker tí takó hoqew, grëm s' straham in zaupanem; te izroqim svøjo duwo in svøje teló, in se na tvøjo mílost zanese, de bo nadomestíla per mene, kar me manka, in kar me je potrebna-ga. Bode me mílostev, o Bog! K' te ba grëm prejet te. Amen.

Zdé pojde k' altarju, in ko maunek sveto réwne teló kaže, in prave: Lej jagne bøæje, lej, ke gréhe svata odjemle, tí se poníæaj; potle pa rena za maunekam trikrat:

Gospod! nésem vréden, de grew pod møjo strého, temuq rena le besédo, in ozdravlena bo møja duwa.



## M O L Í T Ě V

po svetam Obhajile:

O Jezus, moj Bog, moj odraščnik in zveličar! v' mena se zdé, v' mene ves po svoji božji in ulovéwke natore! Živím; pa ne veŕ sam, tamuj Kristus živi v' mena! O kakó srečen sam! kakó mogoučnega Gospoda imám, ne per seba, ampak v' seba, Gospoda, ke zamore in storí vse; komur sta pokórna nebó in zemla, in ke je lubežnív do vsela svojih stvarí.

In rés, kakó lubežnív, kakó parjážen se, Gospod Jezus! ke nas svoje verne otróke z' nebówkem, z' neumerjóyem krúham pasew! — Kaj te bom povernil za tolekúne dobrote in mílosté? Rés je, de »ktere se lubil, se »jih do kónja lubil", kakor tvoj lube perjáte! in apostel sveta Janez pra-

ve. Ko me nič belo, se me stvaril, in ko sem grešil, se me spet na pravo pot perpelal. Rečnemu uloveku, brez vsega zaslužena, te velikrat nepokornemu in nehvaležnemu, polnemu vseli napčenost se dal iz neizrečene ljubzue per tvoji božji miže prejetu krah vse-nega živlena, tvoje pravo sveto rešne teló, tebe samoga. O prelube, o pre-sladke Gospod Jezus! moj Bog in mo-je vse! kolekan te moram lubite, ka-kó po tebe hrepenéte! kakó te poniže-no in iz vsega sérna, in iz vse mojí zahvalite!

Zahvalem te, kolekor nar bol mo-rem, in te lubem iz vsega sérna, in iz vse mojí. O de be te takó lubil, kakor so te lubile tvoji učenre; kakor so te lubile vse tvoji lubu svetnike in pobožne kristjane od nekade, in we zdé; in kakor te je lubila tvoja sveta mate prečista Devína Marija; in kakor se tí sam nas lubil, Gospod Jezus! O de be bil takó popoluoma s' teboj

sklenen, kakor se tí sklenen s' svøjim  
 Očetam! in de bæ se te takó dæxal,  
 kakor se dæxí veja drævesa, ale terte  
 mladíka, de bæ dober sad po tebe ro-  
 dil, in de bæ me ne æivlene, ne  
 smart, ne sadáne, ne prihódno, ne  
 vidleva, ne nevidleva stvar od tvøje  
 lubezne nakole ne loqíla. To hoøem  
 in æelím; to bæ iz ηelega sérηa rad,  
 in poniæno prosem, dàj me to gnado,  
 moj svet Gospod Jezus!

Dàj me, lube Gospod Jezus! dàj  
 svøjiga svetega Duhá in svøjo sveto  
 pomóu! Dàj me pridnemu in skerbne-  
 mu bitæ v' vsem dobrem: lubite svøji-  
 ga bliænega, kakor sam sebe, iz lu-  
 bezne do tebe, ker tí to zapovéu; in  
 premágate vse skušnave in zapelivoste.  
 Dàj me poterpète v' texávah, poniæ-  
 nemu bitæ v' sreçe, rasniqnemu v' be-  
 séda, in stanovitnemu v' djane. Dàj  
 me varno, qujece, pohlevno, poboæ-  
 no, døbro in bogabojeço serηe. Store  
 me veselega brez razujzdána, urnega

brez prevernosti, in resničnega v'vsem. Pomnóže v'mene vero, upane, in lubezen; pa ne samo na jezíke, ampak v'sernej, de se zvestó po tvójih zapovedeh ravnám. Dàj me úm, te práv spoznate, in pamet, te védno obderate. Posveta, potérde in várej me. Bode me vojvoda v' živlenu, učenik v' nevédnosti, tolačenak v' žalosti, oškerbnik na tem svéte, in veselo plačiló v' večnosti. Varaj me, de se v'svét ne zalubem, v' pregréšne navade ne zapletem, in v' hudobne tovaršije in parločnosti ne podám. Lej, mlad sem, tí véš, koleko nevárnost je za me te zapustiti, hudobno živéti in se pogubiti. Bode vsele moj svet in zvést varh, Dàj me védno čistost in nedolženost, lete tebe tolekan vseje čednosti. Dàj me védno raste v' vsem dobrem, in odračajte vsemu hudemu. Dàj, de svoje starše, gospodarje in druge svoje víkše zvestó slušam, in jih poniženo, iz ljubezne do tebe spov-



tújem. Dàj, de te zmirè s' qisto vèstjó sluæem, in z' bogabojeem æivlenem dopádem. Prejetav tvøjiga presvetega telesa, me ne bode k' oterpneniu in pogublenu, ampak k' æivlenu, in k' vøq-nemu zveliqanu.

Tvoj hlapetj sem, vs se te dans darújem. Svøjo duwo in svøje teló, in vse, kar imám, te vøqno izroqím: vse je tvøje. Perporoqím te tudi svøje starwe, gospodárje, brate, sestre, svøje perjátle, tudi svøje sovraæneke, svøje uqenike, in vse dobrótnèke. Prosem te za tvøjo sveto katolewko Herkev, varej in ohrane jo, in razwíraj po vsem svéte. Prosem te za vse ludí, de te vse spoznajo in lubejo; in za duwe v' víriah, de jih iz terplena réwaw, in jim vøqno zveliqane milostavo dodeliw. Dàj nam vsem, o Bog, svøjo sveto pomoq, pametno, poniæno in bogabojeqe, po tvøjih zapovzdeh, na tem svéte æivéte: po tem æivlene pa k' teba prite, te od obliuja

do oblíjja gledat, in v'tvøjim kralēstvu  
večno zveliqane væivat. Amen.

Spomne se dans' in tude druge dní  
vekrat, posebno, kedar pride kaka  
skušnava, spomne se, de se bil per  
svetem Obhajile, in varej se gréha.  
'Lej, xíve bøæji tempel se: Kristus  
je v'tebæ! —



## TRÍ BØÆJE ČEDNOST:

Vera, Upane, Lubæzen.

### V E R A.

Verajem v'Bogá Očeta, Sina in  
svetega Duhá, trí perwone, enega sa-  
mega Bogá, ke je nas in vse reqi stva-  
ril, in vse ohráne: brez uigar vole in  
perpujēna se neq ne more zgodíte;  
ke je vsegamogóqen, vsegavedóq, vse-  
gapriqejóq, neskønqno moder, do-

ber, svet in pravičen, Dne vsah stvari in ves popolnoma. Verjem, de je božji Sin Jezus Kristus prave Bog in človek, Bog od vékome, človek v' čase spočet od svetega Dahná, rojen iz Marije Devije, je nas učil, in iz ljubezne do nas trpel in umerl, nas s' svojo smertjo od véčnega pogublena odkupil, nam pomou bogabožje in sveto živéte in véčno zveličane zadobite zaslučil; tretji dan od smerte vstal, v' nebesašel, in imá vso oblast na nebe in na zemle. Verjem de zamoremo le po nem zveličane zadobite, ne pa po svojim zaslučenem; de je svete zakramente k' našemu posvečenju postavil, in de pride sodet živé in mrtve. Verjem, de nas po Kristusovem zaslučenem svete Duh posvečuje, nam gréhe odpouja, in nam svojo sveto gnado in pomou delí. Verjem, de je človeška duša neumerjoča, in de bo sodne dan tude naše teló od smerte vstalo, s' svojo dušo se sklenilo,

in večno zveličane, ač pa večno pogublene, kar se homo tukej zasluži, včaslo. Verjamem, de brez gnade božje ne zamoremo naj dobrega, in de nobeden brez svetega kersta, in pa če po svetem kerste kdo spet v' gréh pade, brez pokóre zveličan ne bode. Verjamem vse, kar nam sveta katolška cerkev zapové veravata, ka imá od Kristusa oblast in pomoč brez pomote nas ujeta. Verjamem vse to, ker se nam tí, o Bog! razodel in zapovedal, ka ne moreš golefate, ne golefan bite. Vtérde me v' vere!

### U P A N E.

Upam od tebe, o Bog, po Jezusovam zasluženem, kar ma je tréba na dušé in na telesé, in de me ne bow s' svojo milostjo nekole zapustil. Upam posebno, de me bow moj úm razsvétlil, ma resnično práv spoznate dal, ma sarih omečil, ga z' ognem svoje sve-

te ljubezna napolnil, me moje grehe  
odpustil, me gnado pobolwana, boga-  
bojecyega æivlena, in po tem æivlenu  
veyno zveliyane dodelil. To, in vse,  
kar se oblubil, upam zato, ker se nam  
ti oblubil, svete in resniyne Bog!  
Pomnoze moje upane!

### L U B E Z N A.

Lubam te iz vsega sernja, in bol  
kot vse druge reqi, o Bog! ker se  
neskoncno popolnoma, svet, milostev  
in dober, vse ljubezna, hvale in casti  
vruden. In ako bi se ravno nebes ne  
nadjal, pekla ne bal, te vendar lubam,  
zato, ker se nar vikue dobrota in le-  
pota. Satore so me æal vse moji gre-  
he, kar jih vem in ne vem, in se jih  
iz sernja kesam, ker sem ænime tebe,  
o moj Bog! razæalil. Terdno zde  
sklenem iz ljubezne do tebe svoje æiv-  
lene pobolwate, pregréwnih perloæ-  
nost se varevate, in vse svoje dolæno-  
ste pridno in zvesto izpolnite; tude

svøjiga bližnega, njalo svøje sovrá-  
 nake in vse ljudi ljubita, zato, ker so  
 vse po tyøji podóbe stvarjene, s'kervjó  
 Jezusa Kristusa od večnega pogublena  
 révne, in ker jih tí zapovéw ljubite.  
 V' té vere, v' tam upane, v' té ljubezne  
 æelím æivéte in umréte; dàj me svøjo  
 sveto pomoç, vse to storite, in vne-  
 maj qedale bol v' menz øgen svøje  
 svete ljubezne. Po Jezusè Kristusè  
 Gospode namem. Amen.



## MOLÍTVE IN PREMIULŠVÁNA O PRAZNIŠEM LÉTA.

### V' A d v e n t e.

Adventne çàs je çàs pripravlána k'  
 rojstvu Jezusa Kristusa. Kakor je  
 nékade svét bil brez Kristusa révne,  
 v' nevédnoste, in v' hudobíjah, takó  
 moramo tude mi zdé mislata, de

podučene v' veqnah rezniqah , odpušene svojih gréhov , pomou k' do-  
 bromu , oblube in upane veqnega  
 æivlena in zveliqana le od Kristusa  
 imamo. Nawe perva starwe so beli  
 namreç æe v' gréh padele , in takó  
 samí sebe in nam veqno zveliqane  
 zapravela. Vse smo po njih gréw-  
 neka , veqnega prekletstva in pogu-  
 blena vrédna. Vender nas pa Bog  
 né zavérgel , ampak nam je odrewe-  
 nika , in zveliqarja svojiga Sina ob-  
 lubil , pa ne preçe poslal , temuç  
 uqenike in preroke preç povilal lu-  
 di k' bogabojeçnostè opominevat , in  
 jih odreweniku perpravlat , pokóro  
 oznaneváje. Tega perpravlana spo-  
 min tedej obhajamo adventna ças ,  
 in se moramo tude samí s' svetem ,  
 bogabojeçam æivlenem , in s' pokóro  
 Kristusovega prihoda , in negove mi-  
 loste vrédne storite. Moramo terdno  
 van veravata , upata , ga lubite in  
 æeléta.

## M O L Í T A V.

Obude , o Bog ! nawe sérna , per-  
 pravata jih vrédno tvøjimu edínemu  
 Sinu , de te po negovem prihode vse-

le s' uistam in svetem æivlenem dopa-  
demo. Po tam Jezuse Kristusæ, Go-  
spode nawem, ke s' teboj in s' svetam  
Duham veqne Bog æivi in kraluje.  
Amen.

### O B o æ i q e.

Dans obhájamo spomin rojstva Jezu-  
sa Kristusa, odrewnika in zveliqarja  
svatá. Veselimo se, in zahvalimo  
Bogá, de je iz lubezne do nas in  
do vseh lidí nam toleko milost stor-  
ril, de je perwel popravit in popla-  
qat, kar je gréh naweh perveh star-  
wev pokazil, in kar nawe lastne gré-  
he zasluæejo. Véqno be beli vse  
pogublene brez nega. On nam je  
zveliqane pernesel, nam nebesa od-  
perl, nám pot v' nebó s' svøjim na-  
ukam pokazal, in s' svøjim æivle-  
nem zgléd in serynóst dal po nem  
hodite. Za nas je æivel, za nas ter-  
pel in umerl, de bomo mí veqno  
æivéle. Kakó nehvaleæne in nespa-  
metne be tadej bile, ako be ne ho-  
téle po negovem nauke æivéte, in  
se z' bogabojeqem djanem. negove  
smerte in negovega zasluæena de-  
fææneh storite.



## M O L Í T 2 V.

Daj, te prošamo, vsegamogočnega Bog, de vŕlovečene in rojstvo tvojiga edinaga Sina Jezusa Kristusa nad nama ne bo zgubleno, temuŕ de sadú negovzga æivlena in negove smerte delæne v' dobrem rastemo in večno æivlene doseæemo. Po tem Jezuse Kristuse, Gospode našam. Amen.

## ΚΟΝΣΗ ΛΕΤΑ.

Spet je eno léto moŕjiga æivlena manúlo. Oh, kakó naglo je prewò! — Koleko døbrega sem létas od tebe prejel, o Bog! ne zamorem prewtéte. — Od kolekan duwnéh in telesnéh nevárnost se me réwel! Kólekan lépega ŕasa svetó in bogaboječæ æivéte se ma dal! Vesele, zdravje, vse potrebe; staræe, dobrotneke, perjatle, mir, in vse imám le od tebe. Tebe moram zató zahvalite, dobrotlevz Œye! Od-

pusta me, te prosam, vse moje gréhe  
in vse nehvalečnosti, in upam, de me  
bow v' zapelivost in v' vse hudo vara-  
val, in me vse, kar véw, de me je  
tréba, dodélil; zakaj tvoja lubézen do  
nas je brezkončna. Če me pa tude  
prihódno léto kako nesrečo powlew:  
če me starwe, dobrótneke, zdravje,  
ale njelo živlene vzamew, véw, de  
bow vse le iz dobróte, lubézne, in mi-  
losté storil; in de vse, tude nesreče  
v' dobro obraçaw, in tude kogar tepew,  
ga lubaw. Daj me le móu, te pro-  
sam, vse volnó zavolo tebe nase vzete  
in terpéte. Tvoje ime bude uçueno  
zdéj in vékome! —



## 3AHVÁLNA PĚSŤM.

1.

Hvala bod' Gospod-Bogú,  
 Vše stvarí ga zdé molíte!  
 Stvarneka, dobrótneka,  
 In ořeta ga ůastíte!  
 Kerub, Seraf mu pojó,  
 Hvála zemla in nebó.

2.

Svete, svete, svet' Gospod!  
 Vše je polno tvøje hvale,  
 Trúme zvolenøh, o Bog!  
 Veřno ůast te bodo gnále,  
 Vše svétnike te ůaste,  
 Vše pravířne te řele.

3.

Čeřen bude trojne Bog:  
 Oře, Sin, in tí Duh svete.  
 Řerkve tvøje nauk řes,  
 Moramo řvastó verřete:  
 Jezus Kristus, bøřji Sín,  
 Je řapustil ga v' spomín.

## 4.

O prelub' zveličar naš ,  
 Kolka je lubezen tvoja !  
 V' gréha sem bil zakopan ,  
 Revna je bla duša moja ;  
 Tí pa prideš k' nam na svét ;  
 Gréha grozne strup zatréš.

## 5.

Večje Bog in kral nebes  
 Se poniža brat naš bite ;  
 Nam živí , in nam vmerjè ,  
 Milost nam je zaslužita.  
 Pekla je premagal mój ,  
 Od nebes nas več ne lóuj'.

## 6.

Na desni je božji zdé  
 Ga we jmámo pomočnika.  
 Sódna dan ga gréšnek bo  
 Vidil ostrga sodnika.  
 Milost gréšnek le dobíš ,  
 Dokler we na svét' živíš.

## 7.

Bode Jezus smilau nam,  
 V' službe svoji nas ohráne:  
 Kri se svojo dal za nas,  
 Končaj gréh, per nas ostáne.  
 Pelaj nawe duwe v' raj,  
 Deleæ zvoľenzh nam dáj.

## 8.

Svoje ľudstvo srečno stór'  
 Zde in vsele nas obvaré:  
 Obdarúj in povikuj,  
 In zvelíčaj svoje stváré:  
 Hvalo bomo péle te,  
 Tukej in ve večnosti.

## 9.

Milostev nam bode dans!  
 Póte nam v' gréh zagráde;  
 Svete in prelúbe Bog,  
 Dáj de stór'mo dóbro radz,  
 Védno se te bom deræal:  
 Broz pomóu' ne bom ostál.

☩. Čast bude Bogú, Očetu, in Sinu,  
in svetimu Duhu.

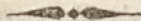
℞. Hvala mu in povikovanje vékome.

## M O L Í M O ,

O Bog, ujar usmilena né kraja  
ne kónja, in dobrót neizmerno bo-  
gastvo, zahválemo tvoje presveto ve-  
liqastvo za prijete dari, in tvoje védno  
mílost, ke nawe pròvne rada usliše,  
prósemo, ne zapuste nas nekole, te-  
muq véqnega živlena vrédne stórz.  
Po Jezuse Kristuse Gospode nawem.  
Amen.

☩. Bøæja pomóu ostane vsele per nas.

℞. Amen.



## V E L I K I T É D E N .

Kratko premišleváne Kristu-  
sovaga terplena.

Kristus je veleke téden za nas terpel ,  
za nas križan in umorjen bil. Vsa  
ba beli pogublene , ako ba nam on  
tolekwne lubezne ne bil storil. In  
de boste , lube otrone , nawega zve-  
ličarja Jezusa Kristusa lubezen bol  
zapopádele , mislete veçkrat :

- 1) Kdo je terpel ? — Prava, véçne, ne-  
dolžne in svete bõxi Sin , nad kte-  
rem je imel in imá nebewke Oçe  
vse dopadene ; on , ke né nekola no-  
benega gréha storil , ke je vse svøje  
živlene na svéte z' zgola dõbrene  
déle spolnil , in ke je stvarnek in  
sodnik vseh lidí , je terpel. Kdo  
sem jáz , rene , de ba godernal , če  
pride kaj terplena nad me ! —
- 2) Kaj je Jezus Kristus terpel ? — Ve-  
like velike britkoste na duwe in na  
telesu , nehvaležnost od lidí , za-  
ničevane , zasramevane , boleçine ,  
neusmileno in grozovitno smert. Po  
svøji ulovéwke nature je namrey vse  
to terpel , in veç , kakor se zamore-

mo mí misléta. O kaj je vse naše terplene prote negovemu?

3) Zakaj je terpel? — Zató, ker je negov nebœwek Ouce, in on sam hotel: iz' lubezne do nas: zavolo resniœe, de je svoj nauk s' svojo sveto kervjó poterdil: de nam je bœœjo milost in pomóu, in odpuyene naših gréhov zaslúœil. Kolekan ga moramo zahvalite in lubite, in mu zvéste bite!

4) Za kogá je terpel? — Za gréwnake nehvaleœne, za vse ludí, dokler so vse gréwnake; tuda za svoje sovraœneke in preganaviœe. Nar veœega uboœna je tãdej ravno takó Kristus odréwil, kakor nar imenítwega in nar veœega gospóda. Za vse je dal svoje krí in svojo œivlene. — Koleko je vrédna ťlovéwka duwa! Nekoger ne smémo zaniœevate, temuœ vse lubite, in za zvelíqane svoje duwe pridno skerbéte. —

5) Kakó je terpel? — Volno, pohlevno. V' volo svojiga nebœweka Ouce ta se je ves podál. Zgled nam je hotel zapustite, kakó volnó moramo tuda mí terpéte, in bœœjo volo tu-



de v' teækah raqčh vsele rada storíte.

- 6) Čimú nam je tedej negovo terplene? — De se gréha zvesto varajemo, in ne sebe, temuq le nemu æivamo, ke je za nas umerl. Če negovo terplene premíslemo, moramo pridna in zvéste bite per svøjih déleh in dolænostíeh; moramo svøjiga bliænega ljubite, kakor je Kristus nas lubil; moramo poterpeælîve bite, in zadovolna z' vsem, kar nam Bog naloxí, de bomo veqnega zvelîqana deleæna, kterega nam je nauw zvelîqar zaslúæil in oblubil.

## M O L Í T Ÿ V.

O Bog, ke se nas tolekan lubil, de se dal svøjiga edínega Sina za nas v' grenko terplene in v' bitko smert, usmîle se nas, in odpuste nam nauwe gréhe; dàj, de negovaga zaslúæena deleæna svøjo duwo in svøje teló v' qistoste, v' bogabojeqnoste in v' svetóste ohránamo, in veqno æivlene doseæemo. Po tam Kristuse Gospode nauwam, Amen.

## O VELÍKÉ NŦČÉ.

P é s e m.

1.

Zvelíqar gré iz grŦba!

Ob moq je smert, trohnŦba :  
VelikonŦqno jagne bil,  
Je zame drago krí prelíl.

Aleluja.

2.

Takó je qlŦvek réwen :

Væbrezan satan tréwen ;  
Smert néma svŦjga æela veq,  
Odpert je grŦb, in kamen preq.

Aleluja.

3.

Odréwil je oqete,

Veliko qasa vjete ;  
Iz tme jih zdé pelá s' qastjó  
V'zaperto z'gréham prej nebó.

Aleluja.

## 4.

Kakó se svétjo rane  
 Nevsmíleno mu dane!  
 Vesele angelsko verúí,  
 De smert je mertva, nas uuf.  
 Aleluja.

## 5.

Ne maja nawa vera,  
 Gotova je podpera:  
 Zvelíqar je od smerte vstál,  
 Takó bo qlòv'k iz gròba wál.  
 Aleluja.

## 6.

Le kratka noq bo v' grobe;  
 Ko Angel nam zatroba,  
 Teló tud pòtle popelá  
 Zvelíqar v' ràj, in smert nehá.  
 Aleluja.

## 7.

Dopólnet nawe æele,  
 Perprávlát gre vesele:  
 Tí grew, zvelíqar, pred menój,  
 Bom perwel, upam za tebój.  
 Aleluja.

## 8.

Živlene sprebernita,  
 Takó dàj k' tebe príta:  
 Na desna per Očet' sedíw,  
 Od tam plačila vsem delíw.

Aleluja.

## 9.

Pred sodbó ták postaylen,  
 Po svátovsko napravlen,  
 S' kervjó pa jagneta oprán,  
 Med nega svate svát bom djan.

Aleluja.

## 10.

Aleluja, aleluja!  
 Aleluja, aleluja!  
 Po tvøje, Jezus, bratam brát.

Dàj nam vsem od smérta vstát.

Aleluja.

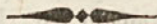
Kristus je od smérta vstal, alelu-  
 ja! gréh, pekél premagal, aleluja! in  
 nam nebó odperl, aleluja! aleluja!

## M O L Í M O.

Bog, kterega edinorojene Sin je  
 dens smert premagavuz nebeske vrata  
 nam odperl, prósemo, daj spolnite sve-  
 te æele, ktere nam v' sèrny budíw. Po  
 tém Jezuse Kristuse Sine tvøjim, Go-  
 spode nawam, ka s' teboj in svetem  
 Duham æiví in kraluje Bog od véko-  
 me do vékome. Amen.

Ÿ. Hvalímo Bogá, aleluja! aleluja!

Ÿ. Hvala mu, aleluja! aleluja!



## O B I N K W T 2 H.

P é s e m.

1.

Príde svete Duh,  
 Oæivlávnj svetá,  
 Luba stvarnek pride!  
 Ti se nawa luq!  
 Slépe um poduy',  
 De rasníjjo vide.

## 2.

Verneh poterdník,  
 Oue vsah serót,  
 Živ studenŕ, lubezen!  
 Serŕu daj krepkóst,  
 Manŕaj nam slabóst,  
 Dúŕ ozdráv' bolezen.

## 3.

Jezus pøwle nam  
 Svøjiga Duhá,  
 Kakor se obľubil.  
 Šveto gnado daj,  
 K' sebe nas ravnaj:  
 Napune bow pogubil.

## 4.

Lej, prelube Bog!  
 Reve nas teæe,  
 Oh, pomagaj, pros'mo!  
 Príde smérte ŕas,  
 Tí tolæe nas:  
 Sej te v' serŕe nos'mo.

## 5.

Čast te bodaj, Bog,  
 Oče, Sin in Duh!  
 Hvala vsem enáka.  
 Kdor te práv častí,  
 Ine rés æelí,  
 Sreča nega čaka.

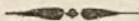
- ✠. Vse so beli napolmene s' svetem Duham, aleluja!  
 ✠. In so začele bōæje reči govornice, aleluja!

## M O L Í M O.

Bog, kteremu so odkrite sãrnja vsãh ljudi, in znãne vse njih æelje, in kteremu ne more bita neq skritega, oči-  
 ste, te prošemo, s' svojim svetem Duham naæe misle, in djana, de te uez vse ljubemo, in zmirej vrédno hvãle-  
 mo. Po Kristuse Gospode naæem.  
 Amen.

(O binkwtãh se po navada sveta birma deli, zakrament poterdena v' vere.

Kdor jo misle prejeta, mora æe per pameta, v' verneh rasnijah dõbro podučen, in v' bõæji gnada bitz. Per svete birne zadobí kristjan posebno pomou bõæjo po vere æivète, gréha se varevate, in vse skuwnave in zapelivoste premagevate. Lepo se tedej, lube otrõne! k' svete birne perpravete, in lepo, sveto æivlene Bogú oblubíte. Letá sveta zakrament se le enkrat prejme, kakor sveta kerst. In kedar wkof nad birmannje pred mazilenem in põtle molejo, morate vse, ktere greste k' svete birne, vpriyo bitz, in pokleknite, sejer be vtegnile brez svete birne ostate).



## SVETGA RÊUNGA TELES DAN.

P é s a m.

I.

Hvale svét odrõwenika,  
Hvale krala, ujenika,  
Poj mu, in vesela se!  
Kolkor moreu, tolko hvale!  
Sej mu vrédne hvale da!  
Vender lé ne bomo we.



## 2.

Čudne je razí nam zróčil,  
 Le nevérneka je lóčil,  
 Z' name dans se veselít.  
 Živa krah v' živlene mōje,  
 Préden gre v' terplene svōje,  
 Kristus hōtel zapustít'.

## 3.

Torčj hrúm vesela tega,  
 Naj se dans pōvsód razlega,  
 Kviškem naj sērje puhtí!  
 Nerkev praznek lej obhaja,  
 Vsem takó ná znane daja,  
 Kaj zvelíqar naw storí.

## 4.

Kristus pride, stáro míne,  
 Spred rásniqe sēnqa zgíne:  
 Te poníqaj se do tal!  
 Nov altar, postávo novo,  
 Novz dar, pomoq gotovo  
 Slabem nam je Jezus dal.

## 5.

Zadnega večera délo  
 Kristus dal, de bo imélo  
 Vse kerwanstvo v' svojo last,  
 To me namreč vera priča,  
 Ako verjem, me zveliča,  
 De jmá Kristus vso oblást.

## 6.

Jezus, lej, očitno pravz,  
 De po novz se postavz  
 Kreh in vin' spreberneta.  
 To storí per svete maŕe,  
 Sveta jéd de duŕz naŕz  
 Kri, teló negova sta.

## 7.

Kar ne vídew, al ne vmejew,  
 Téga sumete ne smejew,  
 Sódet bœjih dél nekar.  
 Krúha, vina ste podóbe;  
 Pa ne misle se naróbe,  
 De je tukej kaka stvar.

8.

Krí, teló nam je pušeno :  
 Prejme, kar űew, vse je eno, —  
 Kristusa ne razdeliw.  
 Naj jih pride, kolkor hoűe,  
 Je razdjat' ga nemogoűe:  
 Nikdar veű ga ne vmoriw.

9.

Prejme eden, al milone,  
 Kolkor una, tolk' trilone,  
 Neű ga tud ne manwa tó.  
 Prejme brumnek, prejme gréwnek,  
 Prejme tréznek, al poűréwnek,  
 Kar zaslúűe, zadobó. —

10.

Brumnek tē æivlene væíva:  
 Gréwnek pa se smert dobíva,  
 Leű, obojih kak' izhod! —  
 Kedar mawnek hostjo lome,  
 • Misle, in nekár ne dvome —  
 Tud drobtína je vs æ' vot.

## 11.

Kristusa naš ne zadene,  
 Le podoba se odkrene:  
 Do nature mu ne gre.  
 Angelov nam jéd je dana,  
 Tè na pote duwe hrana;  
 Gréwnek le ne smé do ne.

## 12.

Abel, Izak oznanujz,  
 Mana, jagne pomenuje  
 Kristusov prequdna stán.  
 O zveliqar, sreça moja!  
 Moj pastír! lubežen tvøja  
 Naj me varje vsake dán.

## 13.

Ti nas æive s' svetem kruham,  
 In napolne s' svojim Duham,  
 De te sluæ'mo védne čas.  
 Ti, o Jezus, naše æele,  
 Pravo verneli serij vesele!  
 V' veqne ráj perpelaj nas.

γ. Krah se jim iz nebes dodélil.  
Aleluja!

δ. Ktere imá vso prijetnost v' se-  
be. Aleluja!

## M O L Í M O.

O Bog, ktere se nam v' prequdnem  
zakramenta spomín svøjiga terplena za-  
pustil, dàj, te prošamo, skrivnosti  
tvøjiga presvetega telesa in tvøje pre-  
svete kervi takó qastite, de sad svøjiga  
odrewna védno v' sebe qutemo. Ke  
z' Bogam Oqetam in svetem Duham  
edíne Bog æivíw in kralujew od véko-  
me do vékome. Amen.



## PĚSŇM PĚR SVĚTĚM ĆEGNĚ.

(Vpřímo svetega réwnaga telesa).

Častímo ěíve krah nebewka ždě,  
 (Lej, prave qlowek je, in Bog vselé. (dv.)

}	Sveto, světo, světo,	}
	Sveto, qěz vse světo,	
	Réwne Jězusa telú	
	iV' zakramente svetemu.	
		(trikrat).

## PO SVĚTĚM ĆEGNĚ.

Nikdar nas ne zapúste,  
 O Jězus vse sladkústa!  
 Sósebno pa zadne qas  
 Bode Jězus tí per nas!



Druga pésam

PRED SVETŤM ÆEGNAM.

Hvalímo in molímo

Presveto Kristusa teló,

In réwno krí qastímo

Omít' od svøjih gréhov æenó,

Prelíl je Kristus jo za nas,

(O hvale qløvek védne qas)! (dv.)

PO SVETŤM ÆEGNŤ.

Bogú Oqetu ine Sínu,

In Duhu qast bod' vékome!

To védno jméte daj v' spomínu,

In zlíj na nas svoj æegen zde. —

V' podóbah jéde se molite

(Nam svøjim vernem tukej da). (dv.)



## O PRAZNŌTŌM MATERE BŌŖJE.

Latenije od matere bŏŖje.

---

Gospod usmíle se!

Kriste usmíle se!

Gospod usmíle se!

Kriste slíŭa nas!

Kriste uslíŭa nas!

Ōŭe nebŏŭke, vsegamogŏŭne Bog,  
usmíle se nas!

Sin, vsega svetá réŭne Bog,  
usmíle se nas!

Svete Duh, resniŭne Bog!  
usmíle se nas!

Sveta Trojíŭa, en sam Bog,  
usmíle se nas!

Sveta Marija,

Sveta mate bŏŖja,

Sveta devíŭ devíŭa,

Mate mílosti bŏŖje, (mate  
tistega, ke je nam per  
Boge mílost zadobil).

} proše Bogá za nas!



Mate prečista, (brez gréha ;  
 Mate brez madeža, } se védno svø-  
 Mate nedolžna, } je devíwtvo  
 ohraníla).

Mate nar svetejše, (se od vseh  
 svøjiga spøla nar zvestejše  
 bøæjo volo v' vsam spolníla).

Mate lubezniva, (vseh Kristjanov  
 zavolo svøje imenítnosti in  
 svetosti lubezne vrédna).

Mate prečúdna, (ker se prečúдно  
 bøæjiga Sina spočela).

Mate našega stvarneka, (ker se  
 Bogá rodíla ),

Mate našega odrešeníka.

Devíña nar modrejše, (od svetega  
 Duhá z' nebøwko modrostjo vsa  
 napolnena ).

Divíña qastítleva, (zavølo  
 Divíña hvale vrédna, } svøjih to-  
 } lekwnéh  
 } qednost).

Devíña mogouña, (per Boge veli-  
 ko zamorew ).

Devíña usmílena, (se vsèh ludí, sosebno Kristjanov, tuda gréwnekov rada usmílvau).

Devíña zvésta, (Bogú in nam).

Sgled pravíne, (bogaboječega æivlena).

Sédeæ modrósta bœæje, (ker je v' tebe prebival Kristus modrost nebæwkæga Oçeta).

Začetek našega vesela, (ker se nam zvelíçarja rodila).

Posóda duhóvna, (duhóvneli darí polna).

Posóda izvolena (ker te je Bog izvolil mater svøjimu Sinu).

Posóda prelépa pobóænoste, (devíña nar bol bogaboječa).

Duhóvna roæa, (devíña med vsème devíñame nar lépwe, kakor vertna roæa izmed družeh).

Turn Davidov, (devíña, ktera per vsègamogóçnem Boge pravoverne kristjane ravno tako va-

rajev, kakor je Davidov turn na hribu Sijona Izraelje pred sovražneke vareval).

Turn slonokostene, (deviŕja, ktere duwa in teló sta lépa in krepka, kakor turn slonokosten).

Miwa zlata, (krala vseh kraljev nar drajwe in nar zalwe prebivaluje).

Wkrina zaveze, (kakor je v'starem zakone wkrina zaveze staro zavezo z'Bogam, takó se ti v'sebe tistega iméla, ke je storil med Bogam in ulovékam novo zavezo).

Vrata nebewke, (deviŕja, ke se nam tistega rodila, ke je nam zaperte nebewke vrata spet odperl).

Zgodna daníja, (deviŕja, ke se nam Jezusa, solnje praviŕje in resniŕje oznanila, kakor daníja dan).

Zdravje bolnikov, (deviņa, ke per Boga bolnikam zdravje sprošew).

Perbežaluje gréwnekov, (deviņa, ke iz materne lubézne do nas nam gréwnekam per Boga milost sprošew)

Toláxneta žalostneta, (deviņa, ke nam kristjanam v'britkósteh in nadlogah per Boga mir in pravo vesele sprošew).

Pomóu keruženekov, (deviņa, ke vernem kristjánam per Boga pomóu v'potrébah zadobiw).

Kraliņa angelov,

Kraliņa patrijarhov,

Kraliņa prerokov,

Kraliņa apostelnov,

Kraliņa marternekov,

Kraliņa spoznevánijov,

Kraliņa deviņ,

Kraliņa vseh svetnikov.

(deviņa, ke se mate krala nebes in zemle, se imenitnaw od vseh stvari).

Jagne bŏæje, ktero gréhe sveta od-  
jemlew. Zanesz nam, o Gospod!

Jagne bŏæje itd. Usliwz nas, o Go-  
spod!

Jagne bŏæje itd. Usmile se nas, o Go-  
spod!

Kriste sliwz nas!

Kriste usliwz nas;

Ⲙⲉ naw. Ⲙⲉⲩⲉna Marija.

Pod tvŏjo brambo, in tvŏje varst-  
vo s' podámo, sveta bŏæja porodni-  
ŋa! ne zavérze naweh prŏwen v' naweh  
potrébah, temuŋ réwz nas vsele od  
vseh nevarnost, o ŋastitleva, o izvo-  
l'na devinŋa, nawa gospá, nawa sréd-  
neŋa, nawa pomoŋniŋa! S' svŏjim Si-  
nam nas spravez, svŏjimu Sinu nas  
perporŏwe, svŏjimu Sinu nas izrŏwe.

Ÿ. Prŏsz za nas sveta bŏæja porod-  
niŋa.

Ÿ. De homo vrédne Kristusoveh ob-  
lub.

## M O L Í M O.

Prosemo te, o Bog, vlíj v' nawe sêrŕa svøjo milost, de ke smo po oznanevane angela vŕlovecene Kristusa tvøjiga Sina spoznala, po negovem tarpene, in po negove smerte qastitlevo vstajene doseæemo. Po tam Jezusa Kristuse Gospode nawam. Amen.

✠. Prose za nas s. Joæef.

ry. De bomo vrédne Kristusoveh ob-  
lub.

## M O L Í M O.

Prósamo te, o Gospod, naj nam zasluxeene æenena tvøje presvete matere Marije pomaga, de kar nawa slabóst ne zamore, po negoveh prøwnah, doseæemo, ke æiviw in kralujew s' Bogám Oqetam in svetem Duham Bog od vékome do vékome. Amen.

Çeuyena bode kralíŕa, mate mílo-  
ste! mate æivlena, upana in vesela na-

wega, boda upejena! K' tebe vpijemo  
 serotna Evne otrone; k' tebe zdihuje-  
 mo æalostna in vjokane probivavne  
 v' leté doline solz. Núj tedej, nawa  
 pomouniha! oberne v' nas svøje mi-  
 losteve ouí, in pokaæe nam po tém  
 revnem æivlenæ Jezusa, preblaæna sad  
 svøjiga telesa. O dobrotleva, o mi-  
 losteva, o lubezníva deviha Marija!

✠. Prøse za nas sveta bøæja porodniha.  
 ✠. De bomo vrédne Kristusoveh oblub.

### M O L Í M O.

Vsegamogóune, veune Bog, ke se  
 po djane svetega Duha duwo in teló  
 svete devihe in matere Marije vrédno  
 prebivaluje svøjimu Sinu perpravil, dàj  
 nam, ke ne spomin veselo obhajamo,  
 po neneh milostevah prøwnah od pri-  
 hodneh zlégov, in od veune smerte  
 réwenem bite. Po tém Jezuse Kristu-  
 se Gospode nawem. Amen.

(3dé se mole pet oçenawev, in upeje-  
 neh Marij).

PĚSŇM OD ŽALOSTNE MATERE  
BOŽJE.

## 1.

Žalostna je mate stala,  
Se pod križem ml' jokála,  
Ker je visel nena Sin.  
V' žalost je sárne vtopléno,  
Vse pobíto, prebodéno  
Ž' mečem dušneh bolečin.

## 2.

O kaj žaloste prestate  
Mogla je presveta mate,  
Ktere Sin je révil svét!  
Klavarna medlí jokáje,  
Ždíha, gleda trepetáje,  
Kaj ne Sin terpí razpet!

## 3.

Kdob' ne jel solzá točite,  
Če Maríjo vgléda bite  
Ve britkóste, kot je tá?  
Kdo ve sárne ne žalúje,  
Če to mater premiwlúje;  
Ker terpéte to k imá?



## 4.

Gréhe ľudstva nase vzete  
 Víde Jezusa terpete;  
 Vdate wibam se volno.  
 Gleđa svojga Sina milo,  
 Kterga vse je zapustilo,  
 Keder je nagnil glavó.

## 5.

Mate, vír lubezne prave,  
 Daj me útet' te tečave:  
 Daj solzá me grenkeh dár!  
 Stóre me serhe se unete,  
 In za Kristusa gorete,  
 De mu bom prijatna stvar.

## 6.

Syeta mate, to te prosem,  
 Rane Kristusa naj nosam:  
 Vtisne me jih ve serhe!  
 Naj te rane tvøjga Sína,  
 Naweh gréhov bolečina,  
 Tude mene v' živo skle,

## 7.

Daj de s' tabo rad žalujem,  
 Svoje gréhe objokujem,  
 Dokler tukej we živim;  
 Poleg križa de prebivam,  
 In s' teboj solze prelívam,  
 S' héléga sarihá želim.

## 8.

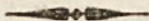
O devíň vsah devíňa,  
 V' žaloste nam tovaršíňa,  
 Daj de jókam se s' tebój!  
 Smart de Kristusa ostáne  
 Menz v' sariže; naj tud rane  
 Bojo védno pred menój.

## 9.

Naj se rán letih navzámem,  
 In od križa vs vnámem,  
 Kristusu de bom vedán,  
 Duwo vneto in gorečo  
 Váržj mate ve nesrečo,  
 Kadar pride sodne dán,

10.

Tvøjga Sina kriæ me hrána,  
 Ina smert negova bráne:  
 Me pomóu in mílost dàj.  
 Ko bo smert teló zadela,  
 Dàj de bo takrat prejelaj  
 Duwa møja svete ràj. Amen.



## DAN TVØJIGA GODÚ.

Misle, zakaj te je Bog stvaril. — Spomne se tuda, kaj se per svetem kerste prejel in obljubil. Ponøve svøje taqas storjene oblube, postavem takó:

Verejem v' Bogá Oqeta, Sina in svetega Duhá. Verejem, de je Jezus Kristus prave edine bøæji Sin, prave Bog in qløvek, naw odreweník in zveliqar. Verejem vse, kar nas je Jezus uqil, kar so Apostelne oznanevala, in kar nam sveta katolawka Cerkav veravate velí. Verejem, de sem bil per svetem kerste od vseli gréhov oqujen,

sem boæji otrok postal, in sem do  
 vejnega zveliqana praviþo zadobil.  
 Dans ponovim svøje taqas storjene  
 oblube, in se iz vsega sernã odpovém  
 vsemu gréhu, napúhu, oswábnosti,  
 vsem zapelivem naukam hudøbneh lu-  
 dí: vsem napúnem wegã, in vnovetj  
 vpriqo tebe oblubem in æelim, o Bog!  
 po kerwansko, poniæno, bogabojeqe,  
 in svetó, po pametneh in lépeh nau-  
 keh svøjih uqenikov, pridgarjev, spo-  
 vednikov, po nauke svete katolewke  
 ðerkve æivéte in umréte. Bog, potér-  
 de mojo oblubo s' svøjo sveto, vsz-  
 gamogóqno milostjo. Amen.

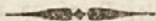
## MOLÍTV K' ANGELJU VARMU.

O Bog, ktere nam po svøji pre-  
 qudne previdnosti svøje svete angelje  
 powilã nas varavat, dàj, te poniæno  
 prósemo, de bomo po njih brambe  
 pred vsem hudem védno obvarvanã,  
 in po tém æivlenã v njih družebã veq-

no se veselilz. Po Jezuse Kristuse  
Gospoda nawem. Amen.

M O L Í T Ě V  
K' SVØJIMU PATRONU.

Prosem te, lube moj svete pa-  
tron I., ke se na tém svête bogaboje-  
ye, svetó in v' bõxji prijaznosti æivel,  
in po sém æivlene veyno zveliqane  
zadobil, prøse Bogá za me, de se tude  
jõz po tvøjim sglede ravnám, in po  
smarte v' tvøji druuyane veyno per Bo-  
ge veselím. Amen.



O V S È H S V E T È M.

Leteníje od vsèh svetníkov.

Gospod usmile se!

Kriste usmile se!

Gospod usmile se!

Kriste sliwe nas!

Kriste usliwe nas!

Oče nebeške, vsegamogoune Bog,  
 Sin, vsaga svetá réune Bog,  
 Svete Duh, rásniune Bog,  
 Sveta Trojiņa, en sam Bog,

S. Marija,  
 S. mate bõxja,  
 S. devin devinja,  
 S. Mihel,  
 S. Gabriel,  
 S. Rafael,

proše Bogá za nas! usmile se nas!

Vse svete angele in arhangele,  
 prosíte Bogá za nas!  
 Vse svete varste zveliqaneh duhov,  
 prosíte Bogá za nas!  
 S. Janez kersnik, proše Bogá za nas!  
 S. Joæef, proše Bogá za nas!  
 Vse svete patrijarhe in preróke,  
 prosíte Bogá za nas!

S. Peter,  
 S. Pavel,  
 S. Andrej,  
 S. Jakop,  
 S. Janez,

proše Bogá  
 za nas!

S. Tomáæ,  
 S. Jakop,  
 S. Felep,  
 S. Jerne,  
 S. Matevæ,  
 S. Wimen,  
 S. Tadej,  
 S. Matíja,  
 S. Barnaba,  
 S. Luka,  
 S. Marka,

prose Bogá za nas!

Vse svete apostelne in evangeliste,  
 prosite Bogá za nas!

Vse svete učenje Gospodove,  
 prosite Bogá za nas!

Vse svete nedolæne otroje,  
 prosite Bogá za nas!

S. Štefan,

S. Lovrenj,

S. Venjennj,

prose Bogá za nas!

S. Fabján in Bowtján,

S. Janez in Pavel,

S. Kōsma in Damján,

S. Gervaze in Protaze,

prosita  
 Bogá  
 za nas!

Vse svete marternake,  
prosite Bogá za nas!

S. Silvester,  
S. Gregor,  
S. Ambroæ,  
S. Avguſtin,  
S. Hironim,  
S. Marten,  
S. Meklavæ,

proše Bogá za nas!

Vse svete űkofs in spoſnevavnje,  
prosite Bogá za nas!

Vse svete učenike, prosite Bogá za nas!

S. Anton,  
S. Benedikt,  
S. Bernard,  
S. Dominek,  
S. Franſiſek,

proše Bogá  
za nas!

Vse svete maűneke in levite,  
prosite Bogá za nas!

Vse svete manihæ in puűjavneke,  
prosite Bogá za nas!

S. Marija Magdaléna,  
S. Agata,

proše  
Bogá  
za nas!



S. Lenjija ,  
 S. Neža ,  
 S. Menilzja ,  
 S. Katarina ,  
 S. Anastazja ,

proše Bogá  
 za nas!

Vse svete devine in vdóve ,  
 prosite Bogá za nas!

Vse svetniké in svetniçe bōæji ,  
 prosite Bogá za nas!

Bode nam milostev ,  
 zanesz nam , o Gospod!

Bode nam milostev ,  
 usliše nas , o Gospod!

Od vsega hudega ,

Od vsega gréha ,

Od svōje jeze ,

Od nagle in neprevidene smerte ,

Od skuwnáv hudiqevéh ,

Od jeze , sovraetva in vse hude  
 vole ,

Od duha neqistoste ,

Od tréska in hudega vremena ,

Od veyne smerte ,

reše nas , o Gospod!

Po skrivnosti svøjiga svetega  
 vpllovečena,  
 Po svøjim prihodu,  
 Po svøjim røjstvu,  
 Po svøjim kerstu in svetem pøstu,  
 Po svøjim križu in terpleni,  
 Po svøji smerti in svøjim pokoru,  
 Po svøjim svetem vstajeni,  
 Po svøjim ljudnem vnebohodu,  
 Po prihodu svetega Duhá po-  
 terdnika,  
 Ob dnevu sòdne,

rež nas, o Gospod!

Mi gréwnakz,  
 De nam zanesew,  
 De nam ódpustiw,  
 De nas k' pravz pokórz pørpelaw,  
 De svøjo sveto Ħerkv vladaw in  
 ohranzw.  
 De pastirja apostoleskega, in vse  
 Ħerkvene stanove v' svøji  
 svete veri obderæiw,  
 De sovražneke svete Ħerkve po-  
 nižaw,

te prosemo, sliž nas!

De kerwanskem kralem in oblast-  
nikam mír in rěsniquo  
spravo dodeliw ,

De vsému kerwanskému ludstvu mír  
in edinost daw ,

De nas vse v'svõji světě sluæba po-  
terdew in obranew ,

De nawe misle k' nebawkem æelam  
povzdigújew ,

De vsëm nawem dobrotnekam wě-  
ne darí dodeliw ,

De duwe nawe , in naweh bratov in  
dobrotnekov pred wěwnem  
pogublenem otnew ,

De sad zemle daw in obwarajew ,

De vsëm wěwnem mertwem wěwně  
pøkoj dodeliw ,

De nas usliwew ,

Sin bõæji !

Jagne bõæje, ktero grěhe swětá odjemlew.

Zanese nam , o Gospod !

Jagne bõæje , itd.

Usliwě nas , o Gospod !

te prosemo , sliwě nas !

Jagne bŏæje itd.

Usmíla se nas , o Gospod !

Kriste sliwa nas !

Kriste usliwa nas !

Gospod usmíla se !

Kriste usmíla se !

Gospod usmíla se !

Ŭqe naw itd.

ŷ. In nas ne pelaj v' skuŕnavo :

ŷy. Temuŷ réwa nas od hudega. Amen.

(Leteníje vsch svetnikov se mola-  
jo tudz v' preŕésneh in ob vsch ne-  
déleh , in prazneŕeh léta, ktere néso  
matere bŏæje).

## MOLÍTVE PO LÉTENÍJAH.

zapovédane v' preŕésneh so tele:

69. P s a l m.

O Bog , hita me otet ,

Gospod , teŕe me pomagat.

Krí naj jih prehaja , in osramotena  
naj bodo , ktere me stréæejo po  
æivlene.

Odstopejo naj , in sram jih bude , kte-  
re me hoæejo hudo.

Obarnejo naj se zdajne osramotene,  
ktere pravejo: hahá! hahá!

Vse pa, ktere tebe iujejo, naj se ve-  
sela, in naj od vesela poskakujejo.

Védno naj rekó: hvalen bode Bog!  
ktere lubajo tvoje odrešene.

Jáz pa sem revev in seromak, o Bog!  
hita k' mene.

Moj pomočnik, in moj odrešenik,  
Bog, nekár se ne mude.

Čast bode Bogú Očetu, itd.

†. Pomagaj svojim služabnikom,

†. Ke v' te zaupajo, moj Bog!

†. Bode nam Bog, močen turn.

†. Pred sovražnikom.

†. Naj nas ne premaga sovražnik.

†. In spaji otrok naj se nam ne lo-  
tuje ukodavate.

†. Gospod, ne ravnaj z' nami po na-  
weh gréheh.

†. In ne povračaj nam po naših hu-  
dobijah.

†. Molimo za papeža I.

†. Ohrane ga, Gospod, oživlaj in po-  
srečaj ga na zemle, in ne daj ga  
v' volo negovih sovražnikov.

†. Molimo za svojiga škofa I.

†. Gospod, ohrane in obvarvaj ga  
pred vsim hudem.

- ✠. Molimo za svojiga cesarja I.  
 R. Gospod, osreče ga, in usliwa nas,  
 kadar te zaan prosemo.  
 ✠. Molimo za svoje dobrotneke.  
 R. Povernz, Gospod, milostavo zavolo  
 svojiga imena večno živlene vsem,  
 ktere nam kaj dobrega store.  
 ✠. Molimo za verne mertve.  
 R. Gospod, daj jim večne mir in po-  
 koj, in večna luč jim svéte.  
 ✠. Bog jim daj v' miru počivata.  
 R. Amen.  
 ✠. Molimo za svoje brate, kterih tu-  
 kej né.  
 R. Daj dobro svojim služabnekam, ka  
 v' te zaupajo, moj Bog!  
 ✠. Pøwla jim, o Gospod, pomouj iz  
 svetinuja.  
 R. In varaj jih iz Sijóna.  
 ✠. Gospod usliwa mōjo molitev.  
 R. In mōje vpatje naj pride do tebe.

M o l i m o .

O Bog, ke te je lastno usmilvatz se  
 védno in perzanawatz, usliwa nawe  
 pohlevne prøwne, de nas in vse  
 tvøje služabneke, ktere gréhov va-  
 rev veče, milost tvøje dobrote od-  
 veče.

Usliwa, te prosemo, o Bog, nawe po-  
 hlevno molitev, in odpustz nam gré-

he, ka se te jih obtóžemo, de nam dobrotlevo z'odpučenem vred mir dodaliw.

Skaxe nam, dobrotlevo Gospod, svøjo neizreyeno milost, de nas od gréhov odvæew, in od kaszn, ktere smo po njih zasluæile, réwew.

Bog, ka te gréh razæala in pokora potolæe, wzra se milostew na prøwne k' tebe kleqejóqega ludstva, in wibe svøje jeze, ke smo jih po svøjih gréhah zasluæile, od nas odverna.

Vsegamogóuna, veuna Bog, usmile se svøjiga sluæabnika I. nawega papæa, in wde ga po pote veunega æivlena, de æeli s' tvøjo pomoujo, kar je tebe vweq, in storí z' vso moujó.

O Bog, pastír in vládnak vsah verneh, glej milostew na svøjiga sluæabnika I. wkofa nawega, ke se ga pastírja I. ηerkve postávil: dodéla mu, de jim bo, qez ktere je postáven, z' besédo, in z' djánem k' dobremu, in takó s' seba izroqeno qédo vred veuno zveliqane doseæe.

Prošamo te vsagamogóuna Bog, de tvoj služábník I. naw nesar, ke je po tvøji miloste nesarstva veslo prejel, tudz raste v' vseh yednostah, de se ænime olépuan powást gréhov obváreje, in k' tebe, ke se pot, resniqa in æivlene, perjeten pride, in veqno æivlene zadobí.

O Bog, od kterega svete æele, dobre misle, in praviqne déla pridejo; dàj svøjim služabnikom tak mír, kterega svét ne more dati, de bodo nawe serija tvøjim zapovedam vdápe, in yase s' tvøjo pomoujo brez stráha pred sovraænake mirne in varne.

O Bog, vnemaj nawe serija z' ognem svøjiga svetega Duhá, de te bomo s' yistem telesam služile, in z' oyi-ujenem serijam dopádele.

Bog, stvarnek in odraveník vseh verneh; dodéle duham svøjih služabnikov in služabnici odpuqene vseh gréhov, de milostvo odpuqene, kterega so vsele æeléle, po bogabojeqeh prøwnah doseæejo.

Pridz, prošamo, Gospod, naprote s' svøjim Duham nawemu djanu, in



sprémľaj ga s' svojo sveto pomoujjo,  
de se vse naše molitve in dela  
vsele iz tebe zaupó, in iz tebe za-  
uete, tude v' tebe dokonqajo.

Vsegamogoune, veune Bog, ka uez æí-  
ve in mertve gospodújew, in se  
vseh usmilvaw, ktere iz vere in  
dobreh dél za svoje spoznaw, pro-  
samo te pohlevno, de vse, za kte-  
re smo se naménile molite, naj  
bodo we per æivlene, ali pa æe  
mertví, po prawnah svih tvøjih  
svetnikov, po dobrote tvøji odpu-  
cene svih svojih gréhov doseæe-  
jo. Po Jezuse Kristuse Gospoda  
našem, Sine tvøjim, ka s' teboj  
æiví in kraluje v' edinosti svetega  
Duhá, Bog od vékome do véko-  
me. Amen.

✠. Bog, usliwa mojo molitev.

✠. In moje vpetje pride do tebe.

✠. Vsegamogoune in usmilene Bog nas  
usliwa.

✠. Amen.

✠. In duwe verneh naj po milosti bo-  
æji poqivajo v' mire.

✠. Amen.



Druge molitve po letenijah po poldan  
ob nedéleh in praznikah, per nas  
navádne :

## M O L Í T 2 V

k' svetemu réwnemu telesu.

✱. Krah se jim 3' nebes dodélel.

✱. Ktere ima vso perjetnost v' seba.

O Bog, ktere se nam v' prequd-  
nem zakramente spomín svøjiga ter-  
plena zapustil, dàj, te prosamo, skriv-  
nosti tvøjiga presvetega telesa in tvøje  
prosvete kervi takó qastite, de sad  
svøjiga odrewena védno v' sebe qutamo.  
Ka 3' Bogam Oqetam in svetem Du-  
ham edine Bog æivíw in kralujew od  
vékome do vékome. Amen.

## M O L Í T 2 V,

de Bog odverne nadloge in nevárnoste  
od nas.

Vsagamogoune, veqne Bog, ne-  
bewke Oqe! poglej 3'ouqni svøje neiz-

könnyne miloste naše tešáve, reve in nadloge. Usmilá se vséh kristjanov, ker se je za ná tvoj edinorøjen Sin, naš Gospod in Zveliqar Jezus Kristus volno dal gréwnekam v' roke, in tudá svøjo drago kri na lése svätéga kriæa prelil. Odvérna nam po nem, milosteva Ouce, zasluæene kázna sedane in prihodne nevarnosti, punte, vøjsko, kugo, lákoto, dragíno, bolézne, in æalostne, revne çase.

Razsvétla in potérda v' vsém dóbrém duhovske in dexélaske gosposke in oblastnike, de nas práv vladajo, in se resniçno perzadenejo sa vse, kar zamore k' tvoji bøæji çaste, k' našemu zveliqanu, in k' miru in sreçe vsega kerwanstva pomagatz.

Dodéle nam Bog mirú, pravo edínost v'vere brez vsega razpértja in razdértja. Preobérne naše serija k' prave pokórze, in k' pravém pobolwanu našega æivlana. Vnemaj v' nas øgen svøje

lubezne. Daj nam goreče žele po vsem, kar je dobro in práv, de te bomo tvoji otroci v živlene in v smerte vŕeče in perjetna.

Prósemo tudž, kakor nam sam velíw prosite, o Bog, sa svoje prijátle in sovráženke, za zdrave in bolne, za vse žalostne in revne kristjáne, za žive in mertve.

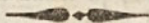
Teba bude védno perporočéno, o Bog, vse naše djane in nehane, vse naše délo in opravílo, naše živlene, in naša umrétev. Daj nam tvojo gnado tukej iméte, in tamkej z' vsame zvošenama doseče, te v' večnem vesele in zveličane hvalite in častita. To nam, o Gospod, nebewe Oče, dodéle, po Jezuse Kristuse svojim ljubem Sine, Gospode in odrešenike našem, ktere s' teboj in s' svetam Duhom enake Bog živi in kraluje od vékome do vékome. Amen.



## MOLÍTV ZA CESÁRJA.

Bog, várh vsch kraljestev, dodéle svøjimu služabniku našemu Cesarju I. tvojo moč, s' katero se sovraènek premága, spoznáte in qastite, de bo, ker se ga Cesarja postávil, tãde v' tvojim zavétje vsele mogoqan. Po Jezuse Kristuse, Gospode našem. Amen.

3dè se móle pzt oqenáwev in qeujenah Maríj.



## N A Ú K 2

za sinóve in hqere.

Spowtúj oqeta in mater, de bow dolgo æível, in dete bo døbro na zemle, prave Bog v' qeterte zapovede. Spowtúj jih tãde (in vse svøje vikwe).

1) Ne ogovøra jih nekole gardo, in nespowlivo. Ne raznavaj nih slabost, ne nagajaj, ne økodvaj jim, ne zanaqúj jih. Zakrivaj, kolekor mo-

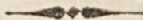
rew, nih slabósta, in ne sramúj se jih nekole, če so tude revne, ale stare. Imej poterplene ænime, oni so ga tude s' teboj iméle.

- 2) Bode jim v' vsah rečéh pokóran, kteréh Bog ne prepové. Sluŕaj jih preŕé brez odlóga, ne pregovárjaj, in ne godernáj. Poslúŕaj rad in skerbnó nih nauke in svarjene: séj ta dõbro hočejo, in bol vedó, kakor tí, kaj je práv ale nè, kaj dõbro ale ŕkodlívo. Ne déljaj jim neŕ naspróte, neŕ po svoji glave in terme, temuŕ vpraŕaj jih, kaj je tréba storite. Vpraŕaj jih rad za svet.
- 3) Luba jih. Æele in pervouŕe jim vse dõbro, in polajŕaj jim teæave, če moreŕ. Déljaj jim vesele, kjer in kedar je moŕe. Pomagaj jim per déle, in stréze jim, če so stáre, nadlóæne, in bolne. Ne govõre od nih nekjer neŕ hudega. Ne æale jih, in ne déljaj jim britkóste s' samopaŕnem, napuŕnem æivlenem.
- 4) Bode jim zvést; in ne jemle jim skrevéj nobene reŕí, ne dnarjev, ne káj družega: tatvína be bela. Kar potrebúješ, prõse. Pomagaj jim raj-

wa premožena varevate in ga pomnožite. Várej in déljaj rad.

- 5) Bratam in sestram bode perjázan in dober; pomagaj jim per déle, in ne krégaj, ne prepiraj se æníma, in ne stóra jim neq æalega.
- 6) Takó dober in perjazan bode tudi pøslam, in drugem per hiwa. Ne zanaquj, ne gardogleda jih; ne bode jim zopern, oster in tard. Lej tvøji bližne so tudi pøsla, in bøæji otrøre, kakor tí. Polajwaj jim, kolakor po pravíne morew, nih teæek stán.
- 7) Če pa kàj napqnega per dræíne zagledaw, povøj starwema, de jih pøsvare. Dolænost je starwem povédate, sejer se ptujih gréhov deleknega storiw. Vender pa vsake rjelo majhne reqi nekár ne právz, de nepotrèbne zdraæbe in jeze ne narediw.

Sreçen je otrøk, ktere svøje starwe in druge vikwa zavolo Bogá védno spoutuje. Bog bo tanemu otrøku svøje oblube ispolnil. —



## M O L Í T 2 V

za starše.

O usmilena Bog, nebeška Oče, prave Oče vseh ljudi, dàj te prosem, mojim ljubem staršem, na tém svéte srečo, mír, zdravje in v' vsem njih djane svôjo sveto pomoč in gnado; po tém živlenu pa večno zveličane. Po Jezuse Kristuse Gospoda našem. Amen.

## M O L Í T 2 V

za žlahto, znanje, prijatle  
in dobrotneke.

O Bog, vír vsega dobrega, in dajaveŋ prave ljubezne, ke vèæew ljudi z' ljubeznejo med seboj; dàj, prosem, moji žlahti, vsem mojim znanjam, prijátlam in dobrotnekam vse, kar potrebujejo na duše in na telese. Ohrane me jita, in povérne jim za njih



zvésto lubezan do mene, in za vse  
nih menz storjéne dobrote, veyno  
xivlene. Po Jezusu Kristusu, Gospo-  
de našem. Amen.

## M O L Í T A V

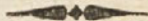
### za učenike.

O Bog, veliko veliko dobraga ma  
po mojih učenikih deliw; dàj, te  
prosem, de nih nauke vsele rad in  
z' veselem posluwam, nih opomine-  
vana k' svoji sreçe in k' svojimu zvelí-  
qanu obrnem, jim za nih skerb, per-  
zadevane, poterplene, in za nih lube-  
zen do mene z' védno pridnostjo in  
s' svetem xivlenem vesele délam, in  
se jim vsele hvalenzen skaxem. Negnaj  
nih trud, in dodéle jim po tém xiv-  
lene veyno zveliqane. Po Jezusu Kri-  
stusu, Gospode našem. Amen.

## M O L Í T Ě V

## za sovraĕnake.

Gospod Jėzus Kristus! tí se uqil vse ludi, tude razĕalnikė in sovraĕnėke lubite, in se nam sam prelėp 3gled prave lubėzne do sovraĕnekov dal, ker se za nė na kríĕe visėjóu svėjiga nebėwkega Oqeta prėsil, rekou: **Q** u e , odpúste jim; prosem te, dáj mójim sovraĕnėkam, kteram vse razĕalene zavolo tebe iz serĕa rad odpustim, in jih lubem, dáj jim vse potrebno, in dobro na svėte, odpúste jim nih grėhe, in perpelaj mene in nih svėje otrėke v' veqno ĕivlene, ke ĕiviu in kralujeu z' Bogam Oqetam in svetem Duham edíne Bog od vėkome do vėkome. Amen.



## M O L Í T Ě V

za lepó vreme.

O vsegamogóyne, nebŕwke Ŧqe, stóra se milostavo perjetne prŕwne nawe, ka poniŕeno k'teba zdihújemo, in dodéla nam v'sedane potreba stanovitno lepó in gorko vreme, in razvesele nawe serŕa z'obílnem sadam zemle, de, ke smo zavoło svŕjih gréhov po pravíje tepene, po tvŕji dobrote usmilene doseŕemo in obyútemo. Po Jezuse Kristuse Gospode nawem. Amen.

## M O L Í T Ě V

ob ŕase suwe.

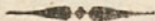
O Bog, nebŕwke Ŧqe, ka nas svŕje stvarí po svŕji mogoucnoste ŕiŕw, po svŕji modrosti vládaw, in po svŕji dobrote milostavo ohranew, pohlevno te prosemo, dáj nam potrebné deŕ in zmŕwe zemlo z'rosó svŕje ne-

beurke milostz, de homo z' æivotnema  
dobrotama razveselena tvøjih nobew-  
keh dari loæej in z' vøqam zaupanem  
æeléle. Po Jezusa Kristuse Gospoda  
nawem. Amen.

## M O L Í T z V,

o b u a s z v o j s k e.

O Bog, ke vøjske potarew, in  
sovraæneke v' te zaupajóqeh z' moujó  
svøje brambe preæenew, pomagaj  
svøjim sluæábnekam, ke v' tvøjo mi-  
lost kliqejo, de te bomo po premaga-  
ne sila svøjih sovraænekov neprencha-  
ma hvalíle in qastíle. Po Jezusa Kri-  
stuse Gospoda nawem. Amen.



## POSEBNE NAŪKE ZA MLADÉNYE.

### Čistost in nedolžnost.

Čistost in nedolžnost ste nar lépša uédnoste vséh kristjanov, posebno mladéncev. Iz nu izvira pravo ser-  
na vesele, serpnost, in perjetno,  
mirno živlene. Pametnem ludém  
in Bogú ste vŕeje in perjetne, in  
plajilo ju ũaka v' nebeséh veliko ve-  
liko, in vejno.

Nečistost in nesramnost pa ste ostud-  
ne Bogú in ludém, in perpravate  
nesramneke že na tém svéte v' sra-  
mote, v' nepokoj, in v' vse mnoge  
nesreje. Nečistneke se uedale bol  
pogrezújejo v' pregréhe in v' pogu-  
blene, in velikrat takó otarpnejo  
v' hudobii, de se ne dájo vej po-  
bolvate in oteta. Bog jim namrej  
svøjo gnado odvzame, in kaj bo we  
lè v' vejnosta? —

Nektere se družega ne boje, kakor sra-  
mote, ktera iz tanéh gréhov pride.  
Per ludéh v' sramoto príte se tedé  
varajejo, in skravěj védno pregréw-  
no žive, ter tolekani bol grewe, ker  
vadó, kaj délajo.

Mladénce in dekleta! če hočete tolek-  
 wen bōæji dar, in tolekwno sręço,  
 čistost namreč in nedolænost vsele  
 neomádeævano ohranite, in se pred  
 časnem in večnem pogublenem ob-  
 várevatę, ogibajte se nevarnost in  
 perloænost, kjer se čistost in ne-  
 dolænost rada zgubi. Bęæite od nih,  
 kakor pred kačo.

Várej se tedé vsake :

- 1) Praznega postopana; zakaj postopane je vsega hudęga začetek. Dé-laj rad, priden bode, in tudi ob praznekeh ale kaj lépega bere, ale pa per bogaboječeh ludéh rad bode.
- 2) Várej se posebno in vsele hudębnęh druæeb in nesramnęh pajdáwev. S' takimę se nekole ne pačáj, de te ne zapelajo. Zapelalę pa te bodo gotóvo, če k' nim gręw. Kdor se s' smoló igrá, se kmalo vmaæe, prave sveto pismo.
- 3) Ne verjeme nekole takem, ke pravejo, de to ale to né gréh, dese-ravno je nesramno. Posluwaj svęjo vést; sej sam lahko véw in spoz-naw, kaj vtegne gréh bite, ale né,

Várež se vsele pervega gréha: perve gréh pelá beræ v' družega, sramoælivost mine, nedolænost se qedale bol zgubla, in kmalo je vsa zgubléna. Ne rene nekole: » To je »majhna réu"; ale pa: » Le samo »to bom storil, družega pa ney"; ale pa: » Samo zdé, pøtle pa ney »vey". Takó se bow kmalo v' gréh zakøpal; in sramoælivost se æe zgubil, æe takó pravew.

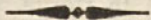
- 4) Ne posluwaj nekole nesramneh pogóvorov, wal in kvant. Tude se várež, de sam káj taræga ne govoriw, ne pøjew, ne gledaw, kar neqíste misle in æele obudí.
- 5) Ne bode poæréwen v' jéde in pejáqe. Poæréænost je rada samoglavna, prewerna, neqísta.
- 6) Bode sramoælav tude v' obléke, in tude kedar se sam. Misle, æe be se upal to ale to storite vpríyo svøjih starwew, uqenikov, in družeh bogabojeqeh ludí? —
- 7) Imej 3n irej Bogá pred oumí; negóvo okó te povsod vide. Sodne dan, in morebita we prej, bo vse

znano, kakó se živel. Bøæji tem-  
pel se — bode svet, imej sam sebe  
v' çaste, in ne bode nesramen, tuda  
v' majhnih reèéh nè.

8) Møle rad, in práv iz serña, po-  
sebno v' skuñnavè in nevarnostè.  
Povzdigne svøje misle k' Bogú: Oçe  
je naw: nas zamore s' svøjo sveto  
gnado varevate, in nas vareje. Reñe  
v' skuñnavè: » O kàj pomaga gréh?  
» gréh je strup, ka se serñer perje-  
ten ždí, pa stráwno mori. »

9) Møde rad k' spovedè. V' svetih za-  
kramenteh slabe çlòvek moy dobi-  
va, gréh premagate.

10) Çaste mater bøæjo, in prošè ja,  
de gate Bogá prošè, in de çisto  
in nedolæno živiw, kakor je ona.  
Spomne se tuda, de te angelne  
bøæji videjo. —

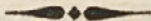




## M O L Í T Ě V

za čistost in nedólnost.

Gospod Jezus Kristus, varh čistoste in ljubitel sramoželivoste, ke se hotel pokazat, kolekan te je čistost dopadliva, v' prečiste Devíne bite spočet: poglej milostavo mojo slabóst, in daj me meseno poxelene s' tvojo sveto pomoujó krotíte, vse nečiste skuwnáve stanovitno premagevate, in svoje teló s' tvojim straham napolnita, de te premágavve letéga domáuega sovraxneka s' čistem telesam slúxem, in z' očíučenem serham dopadem, ke xivw in kralujew z' Bogam Očetam in s' svetem Duham edíne Bog od vékome do vékome. Amen.



## M O L Í T Ě V

za srečno smert.

O lubežniva, milosteva, in od vékome izvolena devína mate Jezusova, Maríja, prošemo te zavolo tvoje in tvojiga lubega Sina Jezusa Kristusa britkoste in grenkoste, ktero sta iméla, tí pod krížem, on na kríže; narbol pa tisto uro, ko se je negova sveta duwa od negovega telesa ločila; prošse za nas, de nam k' pomoče príde, kedar se bodo naše uboge duwe od našega života jele ločite, de jih sprejame v' svoje milosteve ròke, in jim véčno zveličane v' svetem raji dodalí. Perporoče nas zdé, in našo zádno uro Bogú. Ne zapuste nas, o Maríja!



M O L Í T V E  
p e r u m i r a j o u e h .

---

L e t e n í j e .

Gospod usmíle se!

Kriste usmíle se!

Gospod , usmíle se!

Sveta Maríja , mate bõæja , p r o s e  
Bogá zan , ( zan o ) !

Vse svete angele in arhangele ,  
p r o s í t e B o g á z a n , ( z a n o ) !

S. Abel ,                    } p r o s e B o g á z a n ,  
S. Abraham ,               }       z a n o ) !

Vse verste pravičneh , p r o s í t e  
Bogá zan ( zan o ) !

Vse svete očáke in preroke , p r o -  
s i t e B o g á z a n , ( z a n o ) !

S. Janez Kersnik ,  
S. Joæef ,  
S. Peter ,  
S. Pavel ,  
S. Andrej ,  
S. Jakop ,  
S. Janez ,

}

p r o s e B o g á  
z a n , ( z a n o ) !

Vse svete apostel-  
na in evangelista, }  
Vse svete učeniča } prosíte Bogá  
Gospodove, } žan, (žano)!  
Vse svete nedolžene }  
otrónje, }

S. Štefan, } prošé Bogá žan,  
S. Lovrenj, } (žano)!

Vse svete marterneke, prošíte  
Bogá žan, (žano)!

S. Silvester, }  
S. Gregor, } prošé Bogá žan,  
S. Avguštín, } (žano)!  
S. Hironim, }

Vse svete škofe in spoznevánje,  
prošíte Bogá žan, (žano)!

S. Benedikt, } prošé Bogá žan,  
S. Frančišek, } (žano)!

Vse svete meníhi in pučávneke,  
prošíte Bogá žan, (žano.)!

S. Marija Magdaléna, } prošé Bogá  
S. Larija, } žan, (žano)!

Vse svete devíje in vdóve, prošíte  
Bogá žan, (žano)!

Vse svetníka in svetníje bŕæji,  
prosíte Bogá zan, (zamo)!

Bode milostev, zanesa mu, (ji)  
o Gospod!

Bode milostev, réwe ga, (jo)  
o Gospod!

Bode milostev, réwe ga, (jo)  
o Gospod!

Od svŕje jæze,

Od nesrečne smerte,

Od peklenske kazne,

Od vsëga hudëga,

Po svŕjim rŕjstve,

Po svŕjim kriæa in terplene,

Po svŕji smerte in po svŕjim

pokópe,

Po svŕjim ŕastitlevem vsta-  
jene,

Po svŕjim ŕudnem vnebo-  
hode,

Po miloste svetëga Duhá po-  
terdnika,

Od dneve sŕdbe,

réwe ga, (jo) o Gospod!

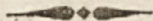
Mí gréwneka,  
 De mu (ji) zanesew,  
 De mu (ji) gréhe odpu-  
 stiŵ,  
 De ga (jo) v'vęqno æivle-  
 ne perpelaw,  
 Gospod usmile se!  
 Kriste usmile se!  
 Gospod usmile se!

} te prosemo, slivę nas!

Ŭqe naw. Čewęena Marija.

## M O L Í M O,

O Bog, začetek in kónaę vsah  
 reęi, ke se űlovęka űudno po svõji  
 podobe stvãril, in ga grawivęga we  
 űudnewę od vęqnega pogublena odrę-  
 wil, sprejeme milostevo duwo brata  
 nawęga (sestre nawę), in daj ji deleę  
 med izvoleneme. Po Jezuse Kristuse  
 Gospode nawem. Amen.



## M A L E B I L E.

- Ry. Otmé me od věyne smerte, o Bog,  
tiste strauna dan, \* ko se bosta  
nebó in zemla tresla; \* ko prí-  
dew sodet z' ognem svét.
- ✧. Prestrawen was trepečem, ker pride  
sodba, oh, in jeza strauna! ko  
se bosta nebó in zemla tresla.
- ✧. Jeze dan bo tiste dan, togóte in  
nesreče, o veleke in pregrenke  
dan! ko pridew sodet z' ognem  
svét.
- ✧. Vēyne mír jim dàj, o Bog! ne-  
bewka luq jim vsele svéta. Otmé  
me od věyne smerte, o Bog, ti-  
ste strauna dan, ko se bosta nebó  
in zemla tresla, ko pridew sodet  
z' ognem svét.

Gospod usmile se!

Kriste usmile se!

Gospod usmile se!

Oupe naw itd.

✠. In nas ne pelaj v' skuwnavo.

℞. Temuq réwe nas od hudzga.

✠. Od peklenskeh vrát.

℞. (Dime, Bog, negovo (neno) duwo.

✠. Dáj ji v' míre pouívate.

℞. Amen.

✠. Bog usliwz mōje molitev.

℞. In mōje vpetje pride do tebe.

✠. Bog bodz z' vama.

℞. In s' teboj.

## M O L Í M O,

Réwe, prosemo, o Bog, duwo svōjiga služabneka (služabneqe) I. de letá svét zapustívwe tebe živi, in ji, kar je po ūlovéwke slaboste v' živlene pregrwila, po svōji neskōnqne miloste odpustíw. Po Jezusž Kristusž Gospodž našem. Amen.

✠. Veqne mír jim dáj, o Bog!

℞. In nebewka luq jim vsele svéte.

✠. Dáj jim v' míre pouívate!

℞. Amen.



## S'TRAVNĚ DAN.

---

Stravně dan bo dan plačila:  
 Zemla bo se v' prah zdrobila —  
 Příqa David in Sibila.

Grøzen strah bo svét obdával,  
 Kedar bo sodník prihával,  
 K'østrz sodbz qløv'k vestával.

Jela bo trobenta péte,  
 Mertvem po grobéh grométe,  
 K' sodbz itz jim veléte.

Smert, natóra bo sterméla,  
 Kedar bode stvar oæ'véla,  
 K' bøæjimu sodniku h'téla.

Bukve bodo pærneøene:  
 Déla bodeø bral storjane  
 Døbre vse in nepoutene.

Bo sodník tedé se vsedel,  
 Vse, karkol je ulov'k naredel,  
 Nélz svét bo tístkrat védel.

Reveæ, kám se vem podáta?  
 Kjé prijátla tam iskáte?  
 Komaj dobrem bo obstáte. —

Kral nezmerne vesokóste,  
 Réweu svøje brez vrednóste,  
 Réwe me ve mojj' slabóste!

Spomna se, o Jezus míla,  
 De so záme te moríle!  
 Prosem, tíst dan se vsmíle!

Truden høtel se hodíte,  
 Záme svøjo krí prelíte!  
 Dàj k' zveliqanu to bite.

Dàj te jméte pomoqnika,  
 Svøjih duu odræweníka,  
 Prédan víd'mo te sodníka.

De sam krív, to sam spriqújem,  
 Sam pred sabo se sramújem,  
 Pa zanese, Bog! zdihújem.

Rane gréwnene zaηelil:  
 Talovája se zveselil:  
 Menz upane dodelil,

Nésam vrédzn odpuyána:  
 Vender Bog pomilevána,  
 Várej v' ōgen me jokána!

Med ovηe me den' ovqíηo,  
 Réwe zmed kozlón srotíηo,  
 In poklíqe na desníηo!

Ko zavéræene preklete  
 Pahnal v' ōgen bow ujete,  
 Dene me takrat med svete.

Slíwaj prōwno, Bog, pohlevno!  
 Duwo glej pobíto, revno!  
 Skerba záme stvar nevkrevno!

Dan jokána, polne stráha,  
 Ko bo uľovek wál iz Praha! —

Naj mu nega hudobíje  
 Milost tvøja, Bog! omíje.

Daj jim Jezus, naw pastír,  
 Večne pøkoj ine mír. Amen.

# K A Z Á L O.

---

	Stran
Predgovor - - - - -	I
Jutrane molitve - - - - -	5
Molitev pred délam - - - - -	8
Molitev po déle - - - - -	9
Molitev pred naúkam - - - - -	9
Molitev po nauke - - - - -	10
Molitev na pawe - - - - -	11
Pésém na pawe - - - - -	11
Angelsko ueujene - - - - -	12
Molitev pred jedjó in po jéda -	13
Vejerne molitve - - - - -	13
Molitve per svete mawe - - - -	17
Pésém per svete mawe - - - -	42
Molitev pred pridgo in pred ker- wanskem naukam - - - - -	50
Molitev po pridge in po kerwan- skem nauke - - - - -	51
Spoved, ( nauke in molitve ) - -	52

Sveto Obhajilo (naúke in molitve) - - - - -	73
Trí bõæje qednostæ - - - - -	92
Molitve in premiulevana o prazneñeh léta. V'advænte - -	96
Molitve o bõæiqz - - - - -	98
Molitve kõneñ léta - - - - -	99
Zahválna pésem - - - - -	101
Velikæ téden - - - - -	105
O velikæ nõqa, pésem - - - - -	108
O binkuteh, pésem - - - - -	111
Svetega réwnaga telæsa dan, pésem	114
Pésem per svetem æegna - - -	120
Druga pésem per svetem æegna -	121
O prazneñeh matere bõæje, letenije - - - - -	122
Pésem od æalostne matere bõæje -	130
Dan tvõjiga godú - - - - -	133
Molitev k'angelñu varñu - - -	134
Molitev k'svõjimu patronu - -	135
O vsah sveteh, letenije - - -	135
Molitev za Ñesárja - - - - -	151
Naúke za sinóve in hqere - - -	151

## Stran

Molitev za starše - - - - -	154
Molitev za ælahto, znanje, pri- jãtle in dobrótneke - - - -	154
Molitev za učenike - - - - -	155
Molitev za sovrãeneke - - - - -	156
Molitev za lepó vreme - - - - -	157
Molitev ob ÷ase suše - - - - -	157
Molitev ob ÷ase vøjske - - - - -	158
Posebne nauke za mladénye - - -	159
Molitev za ÷istost in nedolænost -	163
Molitev za sreçno smert - - - - -	164
Molitev per umirajoçeh - - - - -	165
Male bile - - - - -	169
Strawne dan - - - - -	171



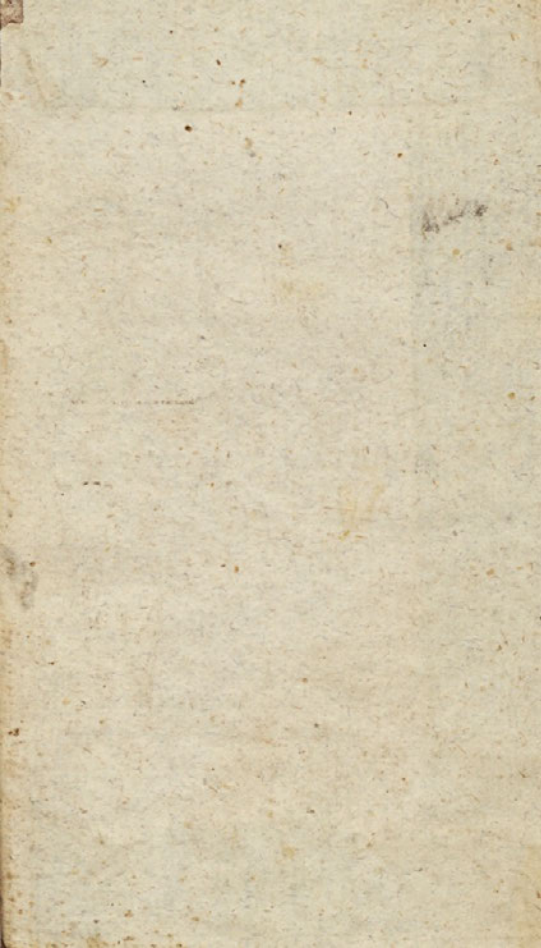
## POGRÉŠK.

Stran 131 v. 10 naméste

unete, bèze vnete.







Slovenska knjižnica

6K RA

B 256/34



66009571174

COBISS 

Mestna knjižnica Ljubljana